朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說 伯林羅馬樞軸과 小國의 動向

一

獨逸空相 꾀링將軍이 羅馬를 訪問한後 旬日이 지나지못한 去三日에 다시 獨逸外相노이라ー트男이 羅馬에出馬하야 뭇솔리니首相及 챠노外相과 거듭協議한結果 一九三六年十月의 獨伊議定書를 基礎로 所謂『伯林羅馬樞軸』確立에對한 諒解가成立되엿다.

獨伊兩國의 今回會談內容에關하야는 各國各方面으로부터 여러가지 推測이 盛行하야 完全한 軍事同盟締結로 보는者도잇고 혹은 이것은 獨伊 兩國政府가 否定하는바이며 兩國政府가 是認하고 또 뭇솔리니케까지 發表한事實은 對蘇共同防衛 特히 蘇聯의 地中海進出을 絕對로 阻止하고 볼쉐비즘打倒의 共同戰線을 편다는同時에 伯林羅馬樞軸을 벨그라드府까지 擴張하야 유고슬라비아의 參加를希望하며 右樞軸의意義를 宣明하야 歐洲의平和的再建을 中心으로 歐洲各國에 開放한다는것이 今回會談의 重要點인모양인데 이 伯林羅馬樞軸의確立强化가 英佛及 小協商諸國에 波及하는影響은 實로 甚大하야 今後歐洲政局은 이新事態에依하야 新局面으로 展開할것이다.

二

伯林羅馬樞軸의 確立强化에依하야 크게威脅을느기는나라는 佛蘭西일것이오 이로因하야 여러가지 困難한處地에 서게되는나라는 波蘭及小協商諸國이라할것이다. 大戰後 산·제르만條約及 트리아논條約에依하야成立된 체코슬로바키아、유고슬라비아及 루마니아三國은 一九二一年四月의 체코＝유고＝루마니아三國同盟條約及同年七月의 유고＝루마니아同盟條約에依하야 所謂 小協商國의 成立을보앗다。右三國은 모두 戰勝國側으로 舊오스트리아헝가리二元帝國領土의 分割에依하야 成立擴張한나라들이므로 恒常獨、墺、匈、勃等의 現狀打破政策에 反對하야 互相保障의目的으로 同盟條約을 締結하엿고 三國은 다시 一九二七年以來 佛國과同盟條約을 締結하야 그援助下에잇게되엿다。뿐만아니라 小協商國은 政治的同盟關係를 强化하는 手段으로 經濟上結合의 必要를 늣기고 一九三三年十二月 벨그라드府의 三國外相會議를 거쳐 翌年二月에 右三相會議를 恒久化하고 鐵道、關稅、通貨等 財政經濟方面의協調를 約束하게되어 小協商聯盟은 一層强化되게되엿다。

그러나 二面 獨伊兩國外交의 成功及 以上兩國의 小協商國에의 積極的秋波에 依하야 小協商國聯盟에는 異狀이 생기게되엿다。그리하야 루마니아에는 昨夏極右派의 反政府運動이 勃發하야 八月末에 內閣改造를 斷行한結果 親蘇派인 티투레스쿠外相이 罷免된後 親獨的傾向이 顯著하여지고 유고슬라비아는 最近 伊太利와 伊유政治經濟協定에依하야 親伊的傾向을 보이게되엿다。他面에잇서 小協商國外의 一小國으로 獨佛兩大國에끼여잇는 波蘭은 以上諸事實을 注視하면서 不偏不黨의 態度表示에 苦心하고잇는터인데 今回成立된 獨伊兩國間의 伯林羅馬樞軸의 强化가 此等諸小國의將來에 重大影響을 波及할것은 勿論이다。그러나 波蘭은 蘇聯으로부터 獨立한關係와 赤化防止問題等으로 對蘇感情이 조치못한것은 事實이나 對獨關係에 잇서서도 波蘭、단치히、上部실레시아等問題로 圓滿치못하며 또 獨立當初의 歷史的史實로 보드라도 聯盟主要國인 英佛을 미들수업스므로 結局 臨機應變的中立政策을 取할것이며 他方 小協商國中 체코는 이미 伯林羅馬樞軸强化에 對하야 도나우諸邦의 反對的提議를 하엿고 其他 二個國도 年來의 同盟이고 또 後援國인 佛蘭西를 바차고 獨伊블락에 곳加擔하리라고는 생각되지안홀뿐아니라 伯林羅馬樞軸이 强化된다면 英佛兩國이 赤是傍觀하지는 안홀것이므로 結局 伯林羅馬樞軸의强化確立의 諒解가 獨伊兩國의 豫期대로 展開되리라고는 推想되지안는다。

舊式『分割』基調의 經濟進出엔反對

日英兩國의 對中合作說에 國民政府焦燥監視

【南京發電】吉田大使가 外務省의意를밧고 倫敦에서 對中日英提携의 初步的交涉을 開始한다는 外電에對하야 南京政府當局은 이事態를 重要視하고 그進行을 積極的으로 打診하려고하고잇는데 이와가튼 中國을中心으로한 他國과의合作에對하야는 그性質如何를 不拘하고 南京政府를 度外視한 提携或은 合作에는 南京政府는 絕對反對의態度를 示하고잇다 如斯한態度는 相當히 强硬하나 一面 日本이中國問題에 關하야 英米에協調的態度를 非公式으로 示한것은 一時的이라하더라도 平和政策에의 一轉換이오 現實的으로는 緊迫된 日中關係로보아 一步前進의 表示이며 實際的으로는 반듯이 反對할바아니라하고 日英兩國이 如何한點에對하야 協議하려는가에 對하야 重大關心을 가지고잇다 그런데 南京政府某要人은 右問題에對하야 左와如히 말하엿다

對中問題에對한 日英合作이어떠한性質의것인가 不明함으로 批評할수는업다 그러나 舊式의 中國分割을爲한 經濟進出을 主要目的으로한다면 今日의 國民政府의力量을 無視한 생각이다 따러서이에對하야는 絕對反對이오 또實現不可能한것이다 我國으로서는 近代國家完成을爲하야 各國의 好意的援助를 拒否하는것은아니나 政治的提携를相伴한 經濟進出에對하야는 어데까지던지拒否한다 勿論現在我國은 經濟五年計畫實現을爲하야는 十億元이던 二十億元이던 더욱더욱必要하다。따러서 中國統一을 援助한다는 前提下에 各國의 投資를歡迎하는바이나 侵略을 企圖하는 國家에의 美食을 提供함에는 絕對反對이다、日英合作이 容易하게 行하게된다면 當然南京政府를 相對하고 中心으로하야 善良한協定을 締結하여야할것이다、또傳하는바와가티 中國은 英國만에依存하며 他國을 白眼視한다는偏狹한생각은 全然업다、또軍事的性質을띤 他國과의提携는 將來에도 考慮할必要가업다

日英交涉에 對한 佛蘭西通信報道

【倫敦八日發同盟】永代借地權撤廢、基隆事件解決等等을 契機로 日英兩國政府의 接近氣運은 매우 濃厚하게되엿다 吉田大使는 數次에 亘하야 英國外務省을 訪問하고 이든外相 카드간 外務次官補等과 協議하야 具體的으로 交涉하는것이 아닌가 觀測되다 아바스通信社『프란스』報道에 依하면 英國外務省은 近近 吉田大使로부터 具體案을 提示할것이라 期待하고잇다한다。그런데 交涉의 指導方針에 對하야는 大體 左의 意向을 가지고잇다한다

一、日英兩國政府間의 交涉은何等他國의權益에 影響을주지안코 乃至中國의 領土的政治的完整을阻害치안홈

一、英國政府는 滿洲國의承認或은 極東政策의 제네랄·라인의 修正을 考慮하지안홈

一、交涉의主要眼目은 中國에對한 財政的援助、中國의鐵道及 海關等에關함

他方吉田大使는

一、假令 英國政府가 海軍問題를 提出하는境遇에도 日本政府로서는 旣定方針대로 量的制限이 相伴치안는制限案은 考慮할수업는立場을 堅持함

一、日中兩國間의 關係에對하야는 他國의介入을 拒否함

等의方針을 가젓다고 觀測되다 吉田大使는 이미 外務省으로부터 訓令을 接受하고 잇는模樣이나 內容에 疑義가잇서서 交涉할境遇에는 이에압서서 다시外務省에 照會하야 萬全을 期하게될것이라한다

戴冠式週間主要行事

【倫敦八日發同盟】十二日擧行될 英帝戴冠式에 英國全土는 九日부터『戴冠式週間』에들어가게되엿는데 秩父御名代宮同妃兩殿下께서는 皇帝의 賓客으로待遇를 바드시게되엇다 戴冠式週間의皇帝및 英國政府主催의主되는 行事는如左히 決定되엿다

十日夜 버킹감宮殿의 大晚餐會
十二日 戴冠式
十三日夜 버킹감宮殿의 大晚餐會(二千名招待)
十四日夜 外務省에서 外相主催晚餐會 皇帝 皇后兩陛下御列席
十四日夜 十一時 버킹감宮殿의 舞踏會
十五日夜 버킹감宮殿의 리셉숀

秩父御名代宮殿下께서는 政府、皇室의主催와는 別個로 그間 諸種會合에 御列席하실터인데 特히十一日에는 牛津大學에 나가서 사名譽博士號를 바드시게되엿다

東京市長九日退職

【東京電話同盟】牛塚東京市長은 昭和八年就任한以來 滿四年의任期를 完了하고 退職하게되엇는데 九日은 日曜이기때문에 八日午前十一時三十分부터 市正廳에 三助役各局長을 招集하고 訣別의人事를 述하엿다

牛塚氏는 昭和八年三月麴町區로부터 市會議員에 當選 同五月十日市長에就任하엿슨데 그동안猛烈한 排斥을바덧슴에 不拘하고 任期의四年을 完全히 終了하엿다 그런데 歷代東京市長으로任期가 滿了되기까지 勤續하던者는 牛塚氏다만한사람이다

五千噸의大浮渠 海蔘威로廻航中

今春黑海『헬손』에서建造한것 極東赤海軍强化策

【日蘇通信】最近新艦二隻建造案을傳하고잇는 蘇聯赤海軍은 其後도 艦隊海軍强化에 努力을集中하고잇든바 確聞하면 今春黑海沿岸『헬손』港에서建造된 五千噸의大浮船渠가 오데사港으로부터極東 海蔘威에廻航되게되여 이미 스에즈運河를 通過하엿다한다。이것은 度來뿐海上에서도 軍事費의 海軍에의 配當이 增加되고 잇는바로도 造艦案도 着着具體化하여新巡洋艦建造는이미三月中에 伊太利에서 起工되엿다한다 赤海軍의强化策은 第八回쏘베트 大會에서 採擇되엿고 今年의 今後도 赤海軍의進出、就中 極東方面의 海軍强化는 注目할 價値가잇다

北氷洋의 運用도 着着 實用的으로되고잇는데 昨年度 北洋通過船舶中에는 驅逐艦二隻이잇스며 同航路의要地 무르만스크附近에는 最近 새로 軍港이 設置하게되엿다한다

待遇改善과는別個로 物價高手當支給

財源捻出次經理局서計數整理에着手 世情理解하는遞信省

【東京電話同盟】八日午後開催된 遞信從業員同盟及 同聯盟의 高物價對策 特別手當要求大會의要求에關하야 遞信當局으로서는物價騰貴에 對處하기爲하야 特別手當支給은 當然한것으로 遞信當局은 爲替郵便料金引上에依한 待遇改善과는別個로 財源이許諾하는範圍에서 그實現을圖謀할것이라는方針下에 十二年度는通信特別會計豫算實施에當하야 可及的그財源을 捻出하려고 經理局에서 計數整理에 着手하엿스며 遞信當局은 來六月부터 實施하는 待遇改善의 實績物價騰貴의趨勢及特別會計에 잇서서의 財源餘裕의三者를 比較하야 그額을 決定할方針이다

强力政治斷行次 行政機構改革

總務廳長星野氏談

【新京八日發同盟】國務院總務廳長星野直樹氏는 滿洲國政府機構改革에關하야 左와如히말하엿다

今回의 機構改革의趣旨는 張總理大臣의聲明에依하야 이미明白하나 더욱이것을 敷衍하고 補足的說明을 加하고저한다 要컨대 今回改革은 第二期建設에際會하야 國民總動員의必要下에 强力한政治를行하고저한것이다 이를爲하여서는 政治分立의弊를排하고 行政을 中心으로한 統一能動的强化를 圖하며 行政의目的에 조처그 分擔을按配하는同時에 全體의 調整緊密化를 期待한것이다 滿洲國現下의 情勢를살펴볼때 急速한 治安의肅正確保를 圖함은 絕對로必要하다 滿洲國의 軍隊는 國防의任務를가지는外現在主로 警察과함께 國內治安의肅正維持의任務가잇다 元來 治安維持를爲하야 軍隊와 警察과는 그職責을밝힐함으로써 이現狀에 卽應하야 兩者의命令을統制하고 機能을 統一함은 必然하고 治安部를設置한趣旨는 여기에잇다 前述함과가티 中央機構의整備調整에對應하야 當然地方行政機構의整備充實을 必要한바 今回의改正에依하야 現地에卽應하야 中央과密接한 關係를保持하는機構로서 充分한事務를할수잇다고믿는다 그리고 法權撤廢時期까지 中央地方을通하야 新行政機構의 官制를整頓하게될것이다

社會大衆黨 初代議士會

【東京電話同盟】社會大衆黨은 初代議士會를 八日午後一時부터 帝國議會에서開催 新代議士三十七名及中央執行委員會委員全部出席하야 選擧事務部長으로부터 代議士會組織에關한 報告가잇슨時 代議士會長에 鈴木文治氏 同副會長에 杉山元治郎氏를 推擧하고 幹事에 淺沼、河上、龜井、永江의 四氏를推擧하고 다시 平野總務部長으로부터 總選擧의結果에 對하야 報告가잇섯고 今後黨의決意에關하야 人事가 잇슨後 뒤이여

一、代議士會當部門決定의件、
一、市町村議員選擧戰應援의件에 關하야 協議決定、今後月一回式 代議士會例會를 열고 時局에 對應할 政策및 實行方法을 協議하기로決定하고 散會하엿다

特別任用令改正 十三日本會議上程

【東京電話同盟】大藏省에서는今回遞信局에 理事官을設置하게되엿스므로 이에伴한 奏任文官特別任用令改正件을 요즘樞府에 御諮詢奏請의手續을 取하엿다 그래

樞府에서는 八日午前十時부터 審査委員會를 開催 法制局및 大藏省當局의 說明을 聽取하고 十三日 本會議에 上程可決하게될模樣이다

駐日新大使카氏 蘇聯屈指의日本通

來月下旬頃着任豫定

【日蘇通信】유레네프氏의 後任으로 第五代째의 駐日蘇聯大使에는 카즈롬스키氏로 正式決定되여 五月末 莫斯科에서 유大使와 事務引繼及 여러가지로 要議한後 六月二十三日頃 着任할豫定인데 카ー氏의 푸로필을소개하면 革命前부터 左翼思想을 가지고잇섯스며 一九一八、九年의國內革命戰爭에는 赤軍예에서 反革命軍과 싸웟다。新經濟政策後 諸外國과의 國交가 열리자 氏도 外交官이되여 極東分野에 活動하게되엿다。卽 치채링、카라한氏等의 指導下에 上海駐劄總領事가 되엿고 그後 轉하야 哈爾濱總領事가 되엿다가 얼마後 莫斯科로도라와서 外務人民委員部의 極東部長으로 就任하야 今日까지 되엿는데 約 二個年에 亘하야 北鐵讓渡交涉의 蘇聯側委員의 一人으로서 東鄕歐亞局長과 西一課長等과 銳意交涉에 當하고잇든것은 周知의 事實이다 氏를 말할때 빼여 노치못할 一事는 그의十四年間 外交官生活에 거의日本을 對象으로해왓섯든만치 蘇聯屈指의 日本通인 것과 在日二年間에 完全히日本 本語를 解得하게되고 日本 字도 讀破할수잇다는 一事이다 哈爾濱駐劄當時 精力家인것이다 大正天皇의 御大葬奉拜式에 參列하고 玉串을드린것 不敬事件 을이르킨것과 在哈日本人을 憤激식힌것과 一般的으로 그態度가 外交官的洗練을 맛지못하엿것等도 日本人間에 印象으로서 남어잇다 氏는 波蘭系猶太人이오 一八九九年生으로 今年三十八歲이다 (寫眞은 카즈롬스키氏)

汪氏、蔣介石氏와 西安問題協議

【上海八日發同盟】汪精衛氏는 七日午後四時半 佛國租界의 私邸에 蔣介石氏를 訪問하야 長時間會見하고 午後七時半辭去하엿는데 右는 蔣介石氏로부터 特히 汪精衛氏를 招致하고 西安軍閥의 中央化로 紛糾中인 楊虎城氏를 中心으로한 西安問題에對하야 詳細한報告를 聽取하고 國民政府로서의 最高方針을 協議한것으로보인다

日埃會商近近再開

【東京電話同盟】日埃會商은 昨年六月前後九個月에 亘하야 折衝한結果 意見이 一致되지못하야 停頓되여잇섯는데 近近赴任할橫山公使의 着任과함께 再開될模樣이다

匈牙利利益을 墺國公使代行

【東京電話同盟】日本에잇서서의 匈牙利國의 利益은 從來駐日西班牙公使館에서 代理하여오던바 西班牙動亂으로부터 事務遂行에 支障이 생기엿스므로 今回墺太利國과 折衝한 結果今後는墺太利公使館에 依賴하게되여 墺太利公使히프스트氏는 西班牙代理公使플라스氏와의 間에去一日 事務引繼를 完了한旨 墺太利公使로부터 公文으로서 八日外務省에 通告하여왓다 따러서匈牙利國의 日本에잇는 利益은墺太利公使가 代行하기로 正式으로決定되엿슴이다

바르셀로나騷動 七日無事히鎭定

無政府主義聯盟이斡旋

【바르셀로나七日發同盟】바르셀로나 地方의 無政府主義分子는 카탈로니아大統領의 懇請工作에도 不拘하고 六日夜來再次 勢力을 올리고 不穩의氣勢를 示하고잇든바 六日夜半 카탈로니아 政府를 擁護하는 無政府主義 聯盟의代表를 招致하고 和平交涉에 出馬한結果 妥協이 成立되여 바르셀로나地方은 四日만에 靜穩에 復歸하엿다。無政府主義系 勞働總同盟及 社會黨系 全國勞働聯盟은 各加盟勞働團體에 飛檄하야 操業開始를 要請한結果 公共事業은 거의 常態에 復歸하고 交通機關도 開通하게되엿다 카탈로니아政府當局의 發表에 依하면 七日午後七時까지 判明된 騷擾의 犧牲者는 死者二百名 負傷者四百名이라하나 事實은 死者負傷者가 이보다는多數에 達할것이라 한다

本社參觀

◀東光學校生徒九十名 鄭東宇氏引率下 本社見學

菊地良一氏 次點으로當選確定

【青森電話同盟】選擧違反嫌疑로 靑森縣五所河原署에 留置되여잇든 靑森縣第二區選出政友派新代議士 津島文治氏(三八)는 八日午後二時正式으로 當選辭退及縣會議員辭任屆를 提出하엿스므로次點者 菊地良一氏(民政派)의 當選이確定되엿다

失格者相當히多數?

【東京電話同盟】今回의 衆議院議員選擧에잇서서 違反事件은 肅正運動의 趣旨가 어느程度 徹底한것과 其他 特殊한事情에基하야 顯著한 減少를 示하고잇스나 八日現在의 起訴者概算數는 三百餘名으로 前回와의 比較率은 減少의 傾向을 示하엿다 그러나 候補者及 事務長으로서 强制收容者 十餘名에 達하야 그大部分은 惡質의 買收違反임으로 今回도 前回와가티 當選者로서 失格하는 犧牲者가 相當히 多數에達하는것이 아닌가한다

民政黨總務會

【東京電話同盟】民政黨에서는八日午後三時부터 本部에 總選擧後最初의 總務會를열고 町田總裁以下 永井、小川、大麻、富田、內崎等 常任顧問、小泉幹事長櫻井政調會長等의 本部幹部出席하야 小泉新幹事長으로부터 總選擧의結果 民意는 現內閣에 不信任의烙印을박고 政黨을信任하엿다 我黨은 町田總裁指導下에 現內閣의退陣을求하는同時에 一路倒閣에向하야 邁進하지아호면아니된다 目下市町村會議員選擧가 全國的으로 行하고잇는데 我黨은國會立憲政治回復의 必要를 徹底시키는同時에 獨善政治의弊害를 徹底시키기爲하야 全國的으로 大遊說를行하야 我黨의向할바를 津津浦浦에까지 周知시키여야한다

고 新幹事長의 決意를 披瀝한바잇섯다 다음總務의幹事의 事務分擔을 政務의黨務에 分하고 最後로 時局에關하야 意見을交換한結果 俵、永井、櫻井、小川大麻의諸氏로부터 一路倒閣에向하야 邁進하라는 强硬意見의開陳이잇서 結局小泉新幹事長의發議에依하야 强硬한協議를 行하고 同五時散會하엿다

各種木工機械 製材機械鋸類

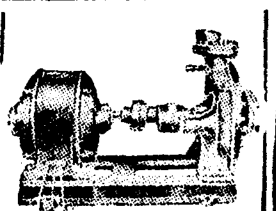
(カタログ呈)
大阪市西區本田町通一 合資會社 楠田竹治郞商店 振替大阪一〇一五三番

冷凍冷藏裝置 牛乳冷却 アイスキャンデークリーム機械
最新式故障絕無 機械卽時淡特賣中 型錄送呈
大阪市港區築港橋 電停東辻角一丁入 村上製作所 電西五三六四番

各種旋盤·機械製作卸
(在庫豐富·型錄送呈)
大阪市南區谷町六丁目 機械原料卸商 秋岡榮商店 電話東一九四五番

瓦斯熔接器

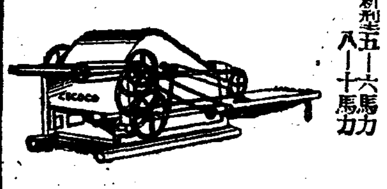
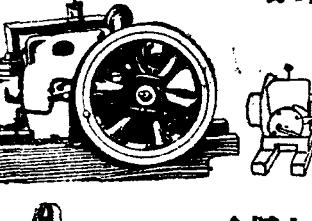
要具一式組合せ大奉仕特價提供
모든金屬作業을가장簡易化하는瓦斯熔接과切斷工法
新設購入의絕好機會 ◇特長잇는製品의새로운販賣方法
カタログ進呈
專門製作 合資會社 根津工業所 大阪市港區九條中通二ノ六九

各種ポンプ製作卸

大阪市西區立賣堀北通五丁目二 木村ポンプ製作所 電話新町三六六七番 振替大阪八四三三三番 (カタログ送呈)

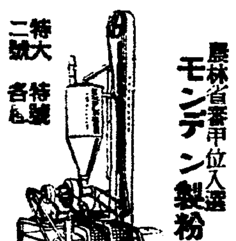
機械ト工具製造卸
大阪市西區立賣堀北通四丁目 八木機械合名會社 電話新町二六〇四番 振替大阪三九二四九番 商店工場ニ限リカタログ呈

各種製材木工機械專門製作 調帶鋸工具類製材用品 直輸入商

御報呈 賞 稻穗印 細田商事合資會社 大阪市西區松島町二丁目二四

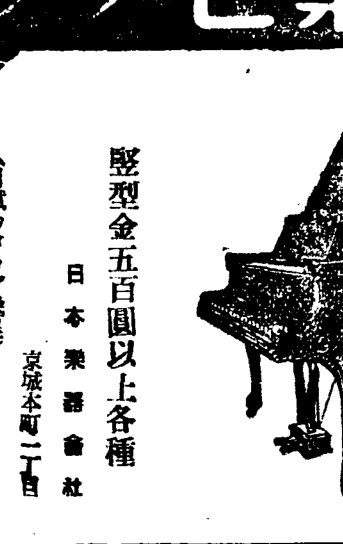
機械製綿鹿牌 各種鐵製 木製あり 新古棉打機として最適當 構造堅牢

發動機重油ウエム(簡便) 取扱簡單一橫型 重油完全燃燒 新型五一十六馬力 八一十馬力

木炭發動機 精米·製材·農工用最適 馬力より40馬力迄 木炭一貫目で石油二升分の出力あり

機扱稻 鐵製木製 構造堅牢 價格安價

二特號大 各特號 農林省審査一位入選 モンデン製粉機

式宮丸牌金 麥脫穀機

大阪市西區江戶堀北通四丁目 中央貿易合資會社 電話土佐堀二三六一番

癩病
世間은風病을不治病이라고한다 萬一不治病이라면그럿케多數의 患者가 生하는것이다 …
大邱支店 大邱府南山町 大邱府內 釜山府草梁町 … (本文 판독 불가한 세부 생략 없이 원문대로)

山葉ピアノ

新發賣 平臺 三〇號
竪型金五百圓以上各種
日本樂器會社 京城本町二丁目
(月賦カタログ送呈)

各種信託 低利貸出 迅速有利
朝鮮信託株式會社 京城南大門通一丁目十九番地
社長 谷多喜磨
支店所在地 群山、釜山、木浦、平壤、大邱、咸興 (營業案內贈呈)

忠淸北道會議員立候補 呂禹鉉君
政見이 卓越하고 知識이 豊富한 呂禹鉉君을 推薦함
永同郡內有志一同

軍手의副業
軍手製造家募集
말상할것도업시 軍手는手節의必需品으로販路는世界的으로漸漸大하야 前途洋洋한것이올시다 …
한 能率이 놉흔 또 使用키쉬운自動軍手製造機의專賣特許의 大發明을完成하야 이것을專屬製造家에提供합니다 …
京城府鍾路六丁目初橋東 (詳細案內書進呈)
申込所 福積編物工業朝鮮營業所 電話光化門二三三四番
本社 大阪市北區岩井町二丁目

イカリ(이가리) ソース
今期間中 大奉仕特賣 御愛用家景品附
이가리쏘ー스 二合瓶一本買上時에 實用品 유리 小鉢 一枚식 無漏進呈
卽刻下命을하시오

增俸運動의 大烽火
官業筆頭로 炎炎
鐵道局現業員增俸을爲始
各事業界도 波及形勢

대중생활은 물가고(物價高)의 압박을 받고잇다는지 벌서 오래다。이에 따라 공장의 직공이며 일반로동자들의 임금을 올려야겟다는 소리는 금년초에 들어서 이미 귀에 못이 백이도록 들리더니 최근에는 봉급생활자들 증봉운동이 구체화하여 착착 목적이 달성되고잇다。즉 일본내지에서는 얼마전 동경시전(東京市電)종업원의 임금인상운동이 잇슨후 지난 오월에는 동경을 중심으로한 철도현업원이 증봉운동을 이르켜 하로동안 분규끄테 철도성 차관으로부터 곳 적당히 증봉을 하리라는 언명을하여 일단 해결의 형식을 밟은 뒤를 이어 이번은 동경의체신종업원들이 당국의 일할(一割)은 적으나 이할은 올려야한다고 증봉요구를하야문제가 크게버러젓고 또육군성속에서는 벽기공창직공에대하야 일제히 증봉을하여 평양병기창에서도 임금을 올리엇는데 이와 가치하야 그동안 민간 공장에서임금 인상 요구이니 죽을이니 하야 분산적으로 잇든 문제는 마츰내 봉급생활자의 중심부분을 충격하야 전일본적으로 주목을끌고잇다 이에조선측으로도 일본내지의 철도성과체신성편하에 증봉이잇는이상 조선만 안할수업서 철도국은 벌서 일할삭감분증봉을 결정하엿고 이박게 국부적으로도 증봉결정을 착착결행할형세로 아프로봉급생활자의증봉문제는조선에서도 대중운동으로 표면화하지는 안는다해도 대중생활의옹호와 일본내지의 대세에 순응치안흘수업는정세에 비치워 당연히당국의 고려가 업지못할문제로 론의의 초점이 되어잇다 일방에이보의 로동시장의 정세를보면 집단적인 대규모의쟁의로는 벌서전에 부산(釜山)축항 매립지(埋立地)인부의 파업이잇슨것뿐이나 소공장 또는인부들의 직장에서는 임금인상의 소래가만허 로자간의 충돌도잇고 적으면 동요쯤은만헛스나 대개고주측으로 피치못할 사정을고려하야 대개원만한해결을보아왓다 그러나 아프로도물가가점차더욱절정세에잇서 로자간의마찰이더심하여갈정세에잇슴으로 경찰당국으로서도 신중한태도로 정세를살피고잇다

覆審의 結果는?
一審無罪·檢事控訴한 趙元熙放火被告事件

상당한가정에 태어나서 전문교육까지바든 청년으로서 리유와원인이업시 부내와룡정(臥龍町)근처칠필지에 불을노앗다하야 일시세인의주목을 끌고잇는 부내 성북정(城北町)일백칠십오번지조 원희(趙元熙)(二七)에관한 방화피고사건은 지난이월경성지방법원에서 사실이업다하야 무죄판결을바더당시보도한바어니와 립회검사의 불복공소로사건은 경성복심법원으로 너머간바 오는십이일 적(荻)재판장주심, 교본(橋本)검사관여미테 그공판을 열기로되엿는데 이사건은 원인과 동기가업는 방화라하야 일심에서도 무죄판결이내린사건인만큼 이번편에서는 장차어떠한판결을 내릴지 자못흥미를끈다

文化遺産을再吟味
鄕土藝術을살리자!
民俗學會主催로黃海道鳳山"탈춤"을紹介
朝鮮鄕土民謠大會를開催

『잊혀저가는 조선의 향토예술(鄕土藝術)을 차저내서 살리자!』하는 기초를세우고 민속학의 권위인 송석하(宋錫夏)씨등의 힘으로 조직된 조선민속학회(朝鮮民俗學會)에서는 그제일회 조선향토무용민요대회(朝鮮鄕土舞踊民謠大會)를오는 이십칠일오후일곱시부터 본사후원미테 부민관(府民館)『홀』에서 열게되엿다。이번에 공연될 향토무용은 백년동안 전승해내려오는 현란한조선의 향토예술로서 장래의 새예술건설에대한 재음미할기회를 우리에게 줄것인동시 이모임에 출연할사람들은 배우아닌 배우들인 황해도봉산(鳳山)에사는유지 이십여명이될터인데 그들의 연기(演技)는 실로직업적으로 탁월하다는 어떤무용가로도 낫출할만큼 연마되고 신묘한 바가만타고한다

따라서 이향토무용극이 얼마나 고아할것인가는 작년여름이무용극의 본바다인 봉산에서시 협공행을 하엿슬당시 저 유명한 서전(瑞典)국립박물관장인『베르그만』박사가 일부러봉산까지 차저가서 구경을하고 넘을 일홈정도로 찬탄하여 말지안엇다는것이다。

이가면무용극의 특징은 첫째로 건무(健舞)형식을 취한것과 둘째로 반주음악이 우아한것 그리고 셋째로는 야간야외극(夜間野外劇)으로서의 기술상으로도 발달된 점등이라한다。

어쨋든 서울에서 처음열리게 된 이진기한 가면무용극一일명『탈춤』이 일반에게 공개되게 에잇서 일반의 인끼는 아리로 총집중될것으로 떠으나기대가크다고한다。(사진은 사자춤과 (오)부장면)

헌덴부륵호 遭難은 反나치스黨의所行?

【레ㅣ크하스트七日發同盟】거선 힌덴부륵호폭파에대하야 레ㅣ크하스트공항사령관은 칠일오전에다음과가티 표명하엿다 힌덴부륵호폭발에 대하야는 아모래도 그까닭을 알수업는 것이잇다。과거이십일년간경험에비추어 보드라도 이러한사건은전혀 처음이다。폭발이선미(船尾)수소실동부에서 일어낫다고는생각되지안는다 고체열린때의 추하첫쎌린때와 시카고에서『나치스정권반대의범행이라고본다』고 소견을 말하고잇는데 이상의풍설에 아메리카련맹조사위원회는 칠일아츰이래엄중한취조를 개시하얏다。

待望의레너ㅣ
李寅善獨唱會
伴奏 金元福女史

場所 府民館大講堂

日時 五月二十日午後八時

平壤、大邱 公演은 五月下旬豫定(詳細追後發表)

入場料 [illegible]

主催 朝鮮日報社

소매치기一黨
五千圓件被害千餘圓

팔일밤 시내 본정서원이 관내를 순찰중 조선은행압 전차정류장에서 모일본내지인의 지갑을 소매치기하고잇는사실을 그서에 인치하여다가 취조한결과 그는 현주소가 일정치안는 손천석(孫千石)(二七)인데 현재 체포의 윤모(尹某)(二七)외 두모두 네 사람의 소매치기단을 맨드러가지고 소화십년사월중순쯤에 한강행(漢江行)전차속에서 모일본내지인의 현금이십칠원든 지갑을 홍친것을 위시하야 전차 빼스안에서 이지을 한건수가 현재 자백한것만이 오십여건에 그피해액이 천원을 훨신 넘는다고한다 그러나 아직 공범세명을 붓잡지못하엿기에 그서에서는 계속그들을 수사중임으로 그들이 체포되는날에는수년동안 경찰의 눈을 피하여가면서 해먹은그들의 교묘한수단과 엄청난 피해수짜가 나타나리라고한다 그런데 그들은 홍친지갑은돈만빼고는 모두 변소 혹은 쓰레기통속에 내여버리고 홍친돈은 거이모두 유흥에소비한모양이라고한다

月尾島에山火

【仁川】인천의명소이요 조선의유원지월미도에 산화가일어낫다 칠일오전십시경 월미도서해안에서 발화하야 이십여평을 연소하엿다는데 동도구내에는 남아잇는솔중날잇기 여 유흥객이 파다한때이라 일시는 큰소동을이르키엇스나 약일시간만에 진화하엿다한다

歐洲서漢方醫로 施術·四十餘年
二十五歲紅顔青年으로渡歐
劉楚詩氏白首로歸國

지금으로부터 사십삼년전 구한국시대에 이십오세의 청년으로 고향인 원산항(元山港)을떠나『합빈』『모스코바』『왈소』등지에 옴겨살며 동양전래의 한방의술을 베푸러서 편작(扁鵲)의 행세를 하다가 륙십팔세의 상빈(霜鬢)으로 그리든고국에 도라와서 소문객종하처래(笑問客從何處來)오하는 옛글구를 실지로 맛보는 한방의사(?)가잇다 그는 파란국(波蘭國)『왈소』시에서 한방의술로 고명을어든 류초시(劉楚詩)씨로 독일、불란서등구주에 류학한 조선인학생간에는 모르는 사람이 업슬만큼 유명한분인데 지난사월이일 사십삼년만에 고국에 도라왓다하야팔일본사에 인사겸 참관을 왓섯는데 그는 다음과가티 그가고향을 떠나 다시 도라올때까지의 지나간이야기를 말하여준다

그가 고향을떠나기는 지금으로부터 사십삼년전 윤치호(尹致昊)씨가 원산감리로 내려온다는말이 잇든해이다 집안이 가난하야외국에나가면 성공할수잇슬가하는 희망을 젊은가슴에품고서 그는그때 해삼위(海參威)로 다니는 일본기선 대련환(大連丸)을타고 로서아로향하엿다 해삼위에 도착한후 합빈으로가서 그곳에자리를잡고 한약국(漢藥局)을개업하야 그곳에거류하는 조선동포와 로서아사람을 상대로인술(仁術)을 베푸러왓다 그곳에 머무르지 십년동안 다시『모스코바』로 약국을 옴겨서 한편으론 서양의학을 연구하며 한편으론 한약국을개업하야 로서아사람들의 만흔신망을 한몸에모아 그의 약국아페는 글자그대로 문전성시를 하게되엿는데 몃해가 못되여 로서아에는 혁명이 폭발하야 전국은 물끌뜻하매 외국으로향명객이 끈허지지안케되엿다 씨도혁명에 태연할수업서 파란국『왈소』로 피난하게되니 때는일천구백십팔년이엿다 파란으로 피난간 리유로는 그의제이부인이미십코프스카야(三)녀사가 파란사람인 관게로서 그는왈소시에 의원을설치하고 지금까지 한편으론 양약을 한편으론 한약을써서 만흔환자를 구해주어 마치편작이라는 일흠이엿는데 로서아에 려행권을 낼때에 초시(初試)를 한판게로 무심코 초시라고 부친것이 아주 류초시(楚詩)가 되야 지금에 할여지가업섯다

커롬을 어드며 농장을 경영하야 부유한생활을 하고잇다 가 나히 륙십팔세가되니 고국이 그리워서 잠시도 머물울수업서서 이십여년이나 함께고락을 가티하든 부인을생리별하고 왈소를떠나 지난사월이일에 원산에 도라왓다한다 원산에는 그의 둘제아들 동은(東殷)(三七)씨가 장촌동(長村洞)에서 식료품상을 경영하고 그의 셋재아들 동주(東周)(三五)씨는 조선에서 송도고보를 졸업한후 왈소에가서 치과의학을 전공하고 현재 그곳에서치과의원을경영하고잇다고한다

그는 본시 류태렬(劉台烈)이 는 호적에도 유초시로잇다고 우스며 이야기를 햇다그리고 전부인은 강씨(姜氏)로서 그는 합빈에서 모스코바로 옴길때에 허여젓는데 그후 원산와서 잇다가 삼년전에그의 남편이 도라오기전에 이세상을 떠낫다고한다 왈소에잇슬때라도 조선이 몹시도 그리워서잇엇스며 혹시 조선부학생을맛나면 너무나깁버서 눈물이제절로흘럿다고하야 잠시도 조선을이즐수업섯다고 말하며 사십여년동안 엄청나게 변한 고국산천에감개기픈빗을보엿다

谷山에도山火

(사진은 유사)

황해도곡산군운중면동포리(谷山郡雲中面洞浦里) 덕업산(德業山)에서 지난 륙일오후네시반쯤에 순식간에 불길은 사방에뻐처나가 경찰관성림보호조합원기타 동민등총동원으로소화에 진력하엿스나 팔일오후일시에이르기까지 아직도 불은계속하야 타올라가고잇는중인데 손해는상당히만흘듯하다

古佛像發見이 動機
高句麗寺跡發掘
平原郡下順安邑을中心으로
斯界의權威現場向發

【平壤】조선고적연구회 평양연구원인 소천(小泉)평양박물관장과 전구(田窪)씨의 양원이들은 평원군순안읍(平原郡順安邑)중심으로 고구려시대(高句麗時代)의고적과 동군덕산면(德山面)일대에잇는 사적(寺蹟)을 발굴하기로되여 팔일현장으로 향하여 떠낫다

일본내지에 불교를 전파한것은조선으로 그중에서도 고구려시대에 중국대륙을통과하여 고구려불교가 수입되엿고 그후점차로 신라(新羅) 백제(百濟)로 남하하여 일본내지에까지 불교를전파해준공로가 큰터인데 물론 불교가 조선땅에 드러온것은 도 평양(平壤)이엇든것은 의심할여지가업섯다

그러나 리조(李朝)초기와 중엽에 이르든동안에 불교에대한 압박을 가햇기때문에 연고기픈 조선의불교발상지인 평양의 불교도 실로적막한감을 늣기게되엿섯고 사원 불상등 고구려당시의 찬연한자최는 한갓 폐허가 되고 마럿다

그런데 최근 평양시내에는 고구려시대의 불교를 설명해주는 유일한 고고학 재료를 제공해주는 토불상(土佛像)이 발견되여 출처를추궁한결과 평원군순안면원오리(平原郡順安面元五里)일대와 부근산중 아홉곳의 절자리에서 부근주민들이 파낸것으로 판명되엿다 이귀중한 자료를 기초로 총독부에서는 발굴조사를 계획햇섯스나 경비관게로 연기되여오든것을 어번에 실행하려는것이다 원오리와 부근일대의 고구려의이야기다 아프로 발굴의 결과가 극히주목되거니와 지금시내에서발견된 토불상은 현재 조선에서는 최고(最古)려사를 가지고잇는 것이라는 점으로보아 고고학계에서주목거리되여 잇다한다 조선에불교가 전해진지는 고구려 소수림왕(小獸林王)이년여으로 지금부터 일천오백륙십이년전이며 일본내지에 불교를전파한것은 백팔십년이지난 그후의이야기다

永宗島地金强盜
容疑者一名檢擧
仁川署서繼續活動

【仁川】부천군영종면운서리(富川郡永宗面雲西里) 엄삼용(嚴三用)(五二)의집에 년령약삼십세가량되여보이는 장한일명이 침입하야 단도로 협박하고지금(地金)십사『몸메』와 현금삼원등을 강탈도주한 복면강도를 체포코자 대전(代田)사법주임이하사오명의 경관대가 현장에 출장하야 엄중탐색한후중 검색칠일만에동수사대는 지난칠일오전에 돌아왓다는데 아직확실치는아니하나유력한 혐의자장모(張某)(二一)를인치하고 방금엄중취조중이라한다

人之道敎支部
敎徒自進解散

【大田】대전부성에서 해산명령이나린『히도노미찌』(人之道敎)대전지부에서는 약사사(藥師寺)지부장이검거되야 대판에압송당한이후로 교도들도 일대공포심을 느껴오든차 마침내 교도들이 모히여 자진해산하얏다고한다

恐水病注意!
市內野犬에咬傷頻頻

요사이시내에는 지나가는사람을 물어뜯는 무는개가만흐므로일반는 주의하기를바란다고한다 부내 화천정(和泉町)이십번지 산전직일(山田直一)의 넷째딸 홍자(弘子)는 팔일오후다섯시쯤 그이웃집 산전진일(山田眞一)의집개에 물렷스며 앵정정(櫻井町)이정목 팔번지 매진(梅津)모모도여시 칠일오후다섯시쯤에 그동리 금전옥(今田屋)에서 길르든 개에물렷다고 소관경찰서에 계출하엿슴으로 그경찰의가 현장에가서 미친개가아닌가 조사중인데 요사이날세가 점점더워짐을따라 공수병(恐水病)이류행할 때임으로 일반은 들개에물리지 안토록 특별히주의함이 조켓다고한다

스포ㅣ츠欄
平壤蹴球決勝

【平壤文局電話】관서체육회(關西體育會)주최와 본사 평양지국후원의 제십삼회 전조선 축구대회 결승전의막은 팔일오전열시부터 기림리(箕林里)구장에서열리엇는데 전적은다음과갓다

【實業團決勝】

製錬 2 (2…0 / 0…0) 0 東藥

【實業團】鎭南浦製錬所對東西藥院戰은 同午前十一時三十分부터 朴金玉氏審判아래 開始된바 結局二對零으로製錬軍이優勝하엿다

【專門團決勝】

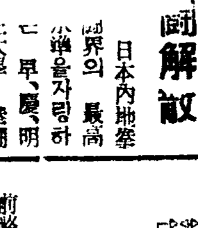
平醫 2 (0…1 / 2…0 / 延 0…0) 1 世專

【專門團】京城世醫專對平壤醫專戰은 同午後一時二十七分부터趙賢氏審判아래 世專先蹴으로開始된바 延長또 延長하야 十五回나 거듭하는 우리蹴球史上에 初記錄을지은後 드듸여 三對一로 世專軍 含淚惜敗하엿다 이날의 所要時間은百七十分間이다

【世專】 FW {映根 大鉉 烈 均 獻} HB {一 鳳甲 診 昌九 相} FB {應兒 永東} G {李}

【平醫】 FW {炳學 淳 宗 權 在} HB {金 全 黃 周 李} FB {朴 韓} G {李}

李君의資格問題로 大學拳鬪解散



日本內地拳鬪界의 最高水準을자랑하든 早、慶、明三大學拳鬪리ㅣ그戰은지난三日에 …부터 열린바 이날 慶應代表로 出場한 웰터ㅣ級의 李奎煥君의 資格問題에關하야 早明兩校와 慶應側과의 사이에 意見이 一致되지안어 드듸여 李君의試合은 保留하고 翌四日에는三大學拳鬪部長의 懇談會와 마네저 主將會議를열엇섯스나 何等의 妥協策이 업슴으로 昭和八年에 創立된三大學리ㅣ그戰은 드듸여 解散되고마럿다

問題의李君은 現在 慶應夜間商業部三年生인데 同校에서는 野球部나 럭비ㅣ部와가티 李君을 慶應代表로 出場시켯스나 早明兩校는 大學生스포ㅣ츠가 純眞한立場에 서기위하야 結成된것이라하야 夜間商業部生徒를 大學代表選手로는 承認할수 업다는것이다 (寫眞은 問題의 李奎煥君)

中等籠球第四日戰績

籠協朝鮮文部主催의 中等校籠球리ㅣ그戰第四日의 徽新對京師戰은 八日午後五時부터 京師코ㅣ트에서 開始한바 結局三十九對十一로 京師軍이 得勝하엿다

京師 39 (24…2 / 15…9) 11 徽新

醫學講座
青春과性慾

靑年은一國家나全世界를勿論하고社會構成上重大한要素가되는것과 가티 靑春에잇서서 性慾도 한重大한 要素인것을 알어야 됩니다 性慾의減退 또는 性慾過勞도 恒常頭痛을일르는것은 靑年時代의 大한 大問題입니다 人生에잇서서 最大幸福을 맛보아야할 青年期에 性慾減退나 또는 房事過勞 早漏 勃起不能으로도 恒常會合을 히지내며 恒常 最大不幸에빠져 世上을 呪詛하며 悲觀한 生涯를 눈물로 보내는人生들이 얼마나만습니까 이런事實은 各自個人에게도 悲哀의極致이러니와 國家나 社會에잇서서 到底히 그냥잇지못할 重大事實입니다 男女의 其神聖한 愛情을 모르는사람에게 무슨 社會的事業을 알수잇겟습니까? 全世上事는 모다 異性의 따듯한 愛情에서부터 一家를建設하게되며 社會를 이루는것입니다

老年과性慾

男子가 世上에서 形體가업서질때까지 女子를 愛撫하는心理는 곤치지안는다 大體男子는 이心理를 언제든지 가지고잇나 年齡의 이만어잡사록 女子에對한 愛着心도 漸漸 더하여지는것은 本能의 식히는바이요 따라서 不可避의 事實이나 世上에서 初老라고 일컷는 五十時代와 中老라고말하는 六七十時代라도 快感을 어들수잇나 快感不能의原因은 一種의病으로 判斷된다 血管이 굿기전까지는 青年의精力과 壯年의肉體로도 快感이不能하다고 하야 精力家로 有名한 百八歲된 老人이 死後를 解剖하여본즉 腦속에 健少한硬化와 片鱗밧게못보앗다한다 그런故로 快感은 永久히 누릴수잇스며 따라서 죽을때까지 女性을 愛撫할수잇다 사람의늙는것은 生殖腺『호르몬』(內分泌)의 缺乏으로 因함이란것은 世界醫學界에서 共認하는바입니다 그러니까『호르몬』이 缺乏하면 人生은 늙어서 마음은 그러치안지만 몸은늙게됩니다 特히 우리東洋사람은 더甚합니다 四十年이나 五十年만되면 벌서 늙은이行勢를 하게됩니다 그것은 體內에生殖腺『호르몬』의 減退로因함이며 同時에 異性의 단맛을 못보게됨으로 恒常 寂寂히 지내게됩니다 西洋사람을보십시요 四五十에 結婚을하는사람이 얼마나만습니가를! 이것은 外國사람은 平常時飮食物을 注意하야 攝取하는것도 原因이겟지만 生殖腺『호르몬』劑를 隨時服用하야 體內에『호르몬』이 適當히 充滿하야 잇는답입니다

性慾減退와房事過度의疲勞症

性慾減退와 房事過度로서 오는疲勞는 萬病의 根源이되고 萬事의 敗北者가되는것을 이저서는 絶對로 안됩니다。性慾減退는 即 다시말하면 體內에生殖腺『호르몬』의缺乏으로因함으로도 怠慢하여지고 世相事가 실혀짐에따라 事業이 손에안잡히고 失敗하게됩니다。또 房事過度로因한 疲勞는 이것이야 참말 病中의難病으로도 每日頭痛을하고 氣運은 하나가 업서지고 乃終에는 人生一生에잇서서 가장幸福이 가장快樂이 지낼때에 人生의 참맛을모르고 도로혀煩悶과 悲哀로 그날그날을 울게됩니다

服藥報告實例의一部

精神이爽快하여지고 頭痛이完治됨

前略 生은女子를對하여도 全然愛慾이 일지안음으로 房事한 이튼날머리가무겁고 感氣가들며 일이손에잡히지안든中 廣告를보고貴研究所『トカピアン』六○錠을注文하여服用하니 漸漸머리가압흔것은업서지고 精神이깨끗하여집니다 此人便에 四圓八十錢을보내오니 六○錠만더보내주시며 服用法等도 仔細히가르켜주십시요 東京森下區 金子 元 英

性慾이倍前하여짐

前略 生은四十三歲의男子이온대 한十餘年前부터는 아주性慾이 … 滿洲 金 濟 錫

醫學博士 伊藤先生推奬

青春老年할것업시 이人生悲哀에서 울고잇는분들은 모름즉 이아래記事를읽으라 (係)

生○機能의衰弱과 房事過度의疲勞는
萬病의根源이되고 人生悲劇의 原因이된다

人生이늙는理由

노래에『몸은늙어도 마음만은 언제든지 옛이 그러하다』하는것이 잇습니다 그것은 마음은 늙지 안어도 몸은 늙는것을 말함이요 그러면 왜 마음은안늙는데 몸만늙는가 하면 人生의 體內에잇는 生殖腺一名『호르몬』(內分泌)이 減退하기 때문이외다 이『호르몬』을 補充하야 恒常 青春時代와 갓치 六十이나 七十이 되어도 … 共認하는바이니 이제 새삼스러히 說明할 必要가 업는줄 압니다

效力絶大합

敬啓 貴所大安하심을 仰祝이오며 這間의貴所에서販賣하시는『トカピアン』을 試服한結果 多大한效力이 有하와 今番更히 注文하오니 百錠入二瓶만 引換代金으로 速히下付하소서 敬具 朝鮮 李 載 寶 (印)

減退되여서 困難하든中 貴所廣告를보고 三○錠을注文하야服用하엿더니 效力이强大하야 前日六○錠을 또注文服用하엿더니 異常하게 效力이顯著함으로 이제 更히 百八十錠入一瓶을注文하오니 大至急一瓶만引換代金으로 付送하야주소서

早漏、勃起不能에特効

朝鮮平北新義州 崔 鳳 龍

小生은 新聞廣告에 넘우속아보아서 廣告라하면 아주信用을안보엇더니 엇던親知가 トカピアン은 信用할만한藥이라고 한번服用해보라하기로 旣往敗多한金錢을 浪費한바에 五十步百步라는格으로 한번 더속아보자하고 前日三○錠을 注文하야 服用해보니 차즘차즘 복그러운날이지만 小生의 一大怨恨이든 早漏勃起不能症이 눈에보는듯이 나을뿐만이 아니라 愛慾이 넘우强하여지는것이 도로혀 病이되지안을까요 곳알려주시며 六○錠만 또代金引換으로 곳부처주시요

其治療法豫防法

上述한바와가티 人體에『호르몬』이 업스면 各色病이생기고 早老하게됩니다 이것을治療할려면 오직 有名한藥과 方法을 選擇하여節制잇는 治療를할것은 두말할必要도업습니다 只今時代는 至然히 誇大한廣告를하야 患者를 迷惑하는일이만으니 百聞이不如一見格으로도 爲先自身이 使用하야 效力의有無를 體驗하는것이第一이니 試驗하야보십시요 左記所에서 其에當한名藥을 分布한다고하오니 實驗하야보시오

トカピア의偉力

不老藥 トカピアン은 眞實로 現代科學文明의 極致의産品으로서 其獨特한 成分으로된 藥效에는 놀내지안는사람이업고 한번服用하기 始作하면 누구든지 其偉力에 嘆服치안는사람이 업다고 합니다 其藥을 한알式 服用하면 당장에 피가끌어오르며 勇氣와 肉力을내게하고 旺盛한精力을 體內에充滿케하는『强力호르몬』을 補給하야 體內各部의 榮養을 亢進시키며 生殖機能을 健全케함으로 老人은 젊어지며 青春期에 잇서서 性慾減退로 悲哀中에 잇는 青春男女는 끌어오르는 異性의 幸福感을 無限히 맛보게됩니다

藥價 三○錠에 二圓五十錢 六○錠에 四圓八十錢 一二○錠에 九圓 一八○錠에 十三圓 送料四十錢 先金注文은 送料本所負擔함

一、區長 前日注文以後오래동안苦待中이든 補血强壯劑トカピアン이今日到着하얏소

一、金서방 누구한테 말을드르니效力이 아주굉장하다는데

一、崔서방 區長님이 시다십히 제가第一 몸이虛弱하니제가 몬저服用하고십소이다

一、朴서방 그러케서로손을 곱아가며 기대리다가 누구는 먹고 누구는 못먹는 法이 어듸잇소

一、區長 그럴것업시 우리同里사람이 저간못된感氣로 모다알코나서衰弱들해젓스니 우리七人이 다갓치 논아서服用하야健康들하여지는것이어떳소

一、七人 올소!トカピアン萬歲

醫學博士 伊藤先生 推奬

(高級藥)

靈藥 トカピアン

發賣元 東京漢洋藥學研究所

東京市向島區吾嬬町三丁目十六

振替口座東京二三九三一五番

京城版

喜悲劇의戶籍臺帳
家族上錯亂이 만히 숨여잇서
府廳에서도束手無策

경성부호적과(戶籍課) 대장(臺帳)에 실려잇는 칠십만부민의생년월일(生年月日)과 성명신분(身分)관계를 엄밀히 검사해보면별별 희극 비극이 만히숨겨잇음을알게된다 출생신고(出生申告)를 법정기한(이십사일내)에 신고를하지못한 탓으로 실제의생일과는 틀리게 신고하야 호적에기재되여잇는것은 수다한 일이고이밖게 성명글자가 틀리게기재되여 잇는것도만코 또 형법에저촉되는 허위신고(虛僞申告)가 그대로 기재되여잇는 사실도잇다 즉례를들면 화류게에서 관계한 기생의 몸에서나 흑은 비밀히 숨겨둔 애첩(愛妾)의몸에서 출생한 자식을 번연히본처소생가티 꾸며서 적출자(嫡出子)로 신고하야 기재하여잇는 사실가튼것이다 그래서 본처에서나은 자식의 생년월일과 기간(期間)이 서로 맛지안허 상식으로보아서 도저히 그와가티 단시일에아이를 작구나흘수업슴을 알수잇게되는것도잇다한다 그러나 부청에서는 실지에가서 조사를하는것이아니고 다만서식(書式)만 가추어진것이면 수리하게되는터이므로 도저히 실제사실과 호적대장의 일치부합되기를 도모하기 어려운일이라한다 이와가튼 사실은 경성부뿐만 아니라 전조선각처에 허다히 발견할수 잇는 일일것이라한다 부당국에서는 이것을일일히 지적하야 고발도 할수업슴으로 그대책은 별반업스나 금후 될수잇는대로 주의하야 그러한폐단이 업도록 하려고하며 동시에 부민들도 십분주의하기를 바라고잇는터이다

猖獗하는染病 醫師에까지

【仁川】나는새도그물에 걸린다는격으로 의사에게도 전염병이걸렷다 인천부산수정(仁川府山手町)二정목오번지 판구가정(坂口…)씨 의원의사로 얼마전 장질부사환자를진찰한후 역시신열이 올음으로 진찰한결과 또한 장질부사로판명되야 방금격리병실에서치료중이라하야 듯는자로하야 고소를금치못하게하얏다한다

請願巡査를두어 淸溪川嚴重團束
채소등세척을단연못하도록
消毒場은明日開場

경성부에서는 불결한 청계천(淸溪川)하류에서 부민의입에드러갈 채소를씻는것을 방지하기위하야 금년부터 청원순사(請願巡査)두명을배치하기로 결정하엿든바 드듸여 요지음의 채소철부터 실시하기로되엿다 그리고 공비일만오천여원으로서 뚝섬과왕십리(往十里)에 건설할 야채소독장(野菜消毒場)은 오는십일부터 개장하야 일반에게 무료로사용케하기로되엿다한다

귀여운아기네
隣保館乳兒審査成績

지난번 제십일회 아동애호주간에 경성부린보관에서 유아(乳兒)심사를한결과 발육상태기조키로 다음과가튼 성적의발표가잇섯다

▲特等三人 金泰秀 吳在洙 崔漢洪 ▲一等八人 洪珍杓 高源明 李陽基 朴弘臣 李頎雨 朴京植 金敎東 金珏 ▲二等十人 朴元濬 李進雨 朴貞子 田潤鎭 朴順分 吳日煥 李榮燮 張錫雨 金仁中 金明根 ▲參等 十九人 李漢京 張正煥 張光錫 金尙漢 劉在明 李萬譯 安天浩 李鍾必 李鍾洙 李善鎬 鄭明鶴 朴英淑 李尹植 朱永 梁桂鵑 金元寧 陳栢龍 鐵英浩 鄭基和 ▲四等 六十人 崔秉均 張聖求 辛貞順 金閏子 李石柱 張錫台 丁奉喆 李英洙 黃奉鎬 黃奉植 金奉淑 林漢圭 金順伊 朴英姬 方孝京 李相鉉 宋德順 金善旭 李逢寫 安英鎭 李明子 李載成 嚴泰燮 李丙勳 緖南鮮 申鎭直 朴昌吉 辛姬錫 劉在千 韓元英 朴寶秀 朴海成 姜英順 沈海燮 緖萬豪 權銀周 全允淑 魚泥 辛亮善 張致和 李康旭 林鍾壽 崔正林 金順分 李漢景 洪聖也 吳天澤 千仁龍 金寶祐 柳重善 崔用益 安玉洙 成奎榮 崔昌煥 姜昌錫 金善九 柳明子 田惠淑 金炳來 陳台植

건강유아표창식장

彼魚善聖經學校 今日兩大記念式

시내 서대문정에잇는 피어선기렴성경학원(皮漁善記念聖經學院)은 현재 남녀학생 이백여명가운 학생을 포용하고잇는바 본학원을 창립한 고피어선박사의 탄생백주년과 본학원 창립이십오주년 기념식을 오늘구일 오후두시반에 본학원 대강당에서 성대히 거행한다고한다

道議選擧立會人 四人決定發表

오는 십일경기도회의원선거에 경성부의 립회인(立會人)은 김태진(金泰鎭)량재창(梁在昶)삼시랑평(杉市郞平)적적여삼랑(赤荻與三郞)씨등네명을 결정발표되엿다한다

乳幼兒童無料健康診察

【素砂】금반경인선 소사역전(素砂驛前) 소사공보에서는 오월오일 유아애호주간을당하야 소사공의(素砂公醫)김홍석(金鴻錫)씨를초빙하야 오전열시부터무료건강진찰을 개시한바 양일간십삼명의아동의 진찰을하엿다 그중에 발육우량자 남아사명 여아일명 등별주의자 칠명이며 이상사가야 이십명 남어지가 보통건강아라한다

水仁鐵道開通은 豫定보다遲延
蘇萊川工事의遲遲로

【仁川】방금부설중에잇는 수원 인천간의 철도는 예정대로공사가 진행되여 오월말이나 륙월초에는 개통될 예정이엿든바 남동면(南洞面)소래천(蘇萊川)철교가설이 느저저서 약일개월가량늣게 칠월초나 되여야 개통될예정이라한다

日曜講話

◇商洞敎會 朝間 父母의사랑을思慕 方 薰 氏 / 夕間 善한結果 方 薰 氏
◇石橋敎會 午前十一時 어머니의마음 朴淵瑞 氏 / 午後八時 天國所有者 田榮鎭 氏
◇宗橋敎會 午前十一時 新舊思想 申公淑 氏 / 午後八時 宗敎의使命 洪秉璇 氏
◇貞洞第一禮拜堂 午前十一時 어머니의사랑 金鍾宇 氏 / 午後八時 눈물뿌라 卞鴻圭 氏
◇南大門敎會 午前十一時 母性에對하야 彼 得 氏 / 午後八時 어머니의사랑 金英珠 氏
◇中央敎會 午前十一時 母性의偉力 邊永瑞 氏 / 午後八時 一人의價値 李東旭 氏
◇三淸町敎會 午前十一時 努力의神 金鎭浩 氏 / 午後八時 母性禮讚 崔슴善 氏
◇宮井町敎會 午前十一時 꼿을보라 李鎭亭 氏 / 午後八時 일하시는아버지 金鎭浩 氏
◇基督敎會(仁川松峴町敎會) 午前十一時 主의자최를따러서 申新根 氏 / 午後八時 父母의恩德 申新根 氏
◇貞洞敎會 午後二時半 自足한生活 李弼柱 氏
◇泰和女子館 午後二時半 英語講話 스토博士
◇覺皇寺 午前十一時 六祖壇經講話 朴漢瑛 氏

洋服商組合 運動會 二十四日에

경성양복상조합(京城洋服商組合)에서는 이전부터 계획하고잇든 제일회조합운동회를 오는이십사일(제사일요일)장충단공원에서 거행하기로 되엿다고한다 이운동회는 가족 종업원의위안회를겸한 모임이니만치 일반종업원은물론이어니와 가족들도 모두한자리에 모아서 청유의하로를보내게 될터이다

中等校 倶樂部 籠球聯盟戰 ③

强陣中東軍이 昨年覇者養正을一蹴
大東、徽文、延專各勝

朝鮮籠球協會主催와 本社後援의 第七回中等校及倶樂部籠球聯盟戰第三日은 八日午後四時부터 鍾路中央基督靑年會館운동실에서 열리엇다 第一次로 昨年의 覇者養正이 中東과 對戰한바 中東은 지난해의 陣容그대로 別다른移動이업슴으로 斷然强味를發揮하야 惟一한 優勝候補의 實力을 나타내이엿스며 養正은 今春主將들의 卒業으로因하야 바든바 打擊이 極甚하야 始終苦戰끄테敗北하엿다 그리고 大東이 漢商을 徽文이靑學을 延專이 高麗를 各各이겻다

中東34 (19…15 / 15…137) 20養正

【第一次戰】中東對養正戰은同午後四時一分부터 安台慶 洪文吉兩氏 審判아래開始한바 結局三十四對二十으로 中東快勝하엿다

反	得	【中東】		【養正】	得	反
1	10	李龍東	F	李亨植	2	0
0	2	孫仁權	F	崔志善	7	0
2	9	李明賢	F			
1	9	金萬謙	C	申宗淳	3	2
2	2	金永喆	G	林秉南	4	0
1	2	鄭元澤	G	李在馥	4	1
7	34				20	3

大東30 (16…14 / 14…8 6) 14漢商

【第二次戰】大同商業對漢城商業戰은 同午後四時五十六分부터 李惠澤、靑東煥兩氏審判아래開始되엿는바 結局三十對十四로 大東快勝하엿다

反	得	【大東】		【漢商】	得	反
0	12	林順華	F	李鉉養	0	0
0	0	曹承伊	F	金東赫	10	0
0	2	尹興吉	F			
1	6	金景泰	C	趙龍成	0	0
1	8	李玉淵	G	馬理衡	4	3
1	2	尹經燮	G	白明謙	0	3
3	30				14	6

徽文23 (17…6 / 6…108) 18靑學

【第三次戰】徽文對靑學戰은 同午後五時四十三分부터 崔海龍、金致雲兩氏 審判아래 開始된바 結局二十三對十八로 徽文快勝하엿다

反	得	【靑學】		【徽文】	得	反
0	9	金慶福	F	李奎相	7	0
2	6	裵久鎭	F	李明天	7	0
2	0	金壽昌	C	安宗輝	6	1
3	2	崔熙錫	G	申鳳浩	3	1
2	1	李大默	G	金鍾玉	3	0
			G	任相奎	0	3
9	13				23	5

延專34 (17…17 / 17…13 5) 18高麗

【第四次戰】延專對高麗戰은 同午後六時三十六分부터 安台慶、田金鎭兩氏 審判아래 開始된바 結局三十四對十八로 延專이勝하엿다

反	得	【高麗】		【延專】	得	反
1	3	裵日東	F	李容馥	2	0
1	7	尹恒燮	F	李相勳	2	0
			F	張利鎭	8	0
1	4	金容武	C	金應鎬	13	1
1	4	曹東煥	G	方淳信	7	0
0	0	尹正烈	G	元桂燮	2	0
1	0	李文鎭	G	金麒煥	0	0
5	18				34	1

培材、中東과 儆新各勝

京城私立中等學校蹴球聯盟主催의 第十回蹴球聯盟戰 第三日의 培材對中央戰과 中東對徽文戰(徽文球場) 普成對儆新戰(培材球場)은 八日午後四時부터 一齊히열리엇는데 다음과가튼 戰績으로培材가中央을六對一의원사이드게임으로 이겻스며 儆新軍은 普成軍을二對一로 中東軍이 徽文軍을二對零으로 各勝하야 依然全勝率을 確保하고잇다 그리고 今九日午後四時부터는 徽文球場에서 普成對徽文戰과 中東對培材戰을 擧行할터이다

儆新2 普成1
【前1…1、後1…0】

儆新對普成戰은八日午後四時四十分부터 培材球場에서 金應龍(主審) 申台軾、閔九基(線審)三氏審判아래 儆新先蹴으로 開始한바 結局二對一로 儆新軍이 이겻다 (競技時間六十分)

【儆新】 FW 朴春煥 文京洙 宋一變 金景燁 金春峰 HB 陳錫均 朴利錫 李[illegible]珪 FB 許培根 金貞亮 GK 金鎭鉉
【普成】 FW 崔明煥 朴瑄錫 金上福 車炳殷 金圭煥 HB 張明善 金世勳 金東俊 FB 金東式 李敏喆 GK 李宅寧

培材6 中央1
【前5…0 後1…1】

培材高普對中央高普戰은 八日午後四時十五分부터 徽文球場에서 朴奎楨(主審)全泰炅、申周泳(線審)三氏審判下에 培材先蹴으로開戰한바 結局六對一로 培材軍이快捷하엿다 (競技時間六十分間)

【中央】 FW 崔秉熙 盧大炯 李演白 許[illegible]潔 金曉奎 HB 李泰浩 朱炳憲 徐東根 FB 金昌洙 李丙雨 GK 李庚洙
【培材】 FW 李甲鎬 李興雨 金洪東 黃琮順 方在明 HB 金公松 閔丙大 劉永仁 FB 朴大鍾 閔丙翊 GK 金然鵬

中東2 徽文0
【前1…0、後1…0】

中東對徽文戰은 八日午後五時十分부터 徽文球場에서 李永昌(主審) 金基泰、李容哲(線審)三氏審判下에 徽文先蹴으로 開始한바 結局二對零으로 中東軍이 快勝하엿다 (競技時間六十分)

【中東】 FW 許南油 高永吉 劉正晶 金瑞鏡 李範泰 HB 馬[illegible]植 崔昌欽 柳海勳 FB 鄭[illegible]銘 李昌範 GK 李龍寬
【徽文】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK 崔奎杜

京電5 殖銀2

春季實業野球리ー그第一戰인京電對殖銀戰은 八日午後一時五十三分부터 京城球場에서 石井(球) 中村 馬場 田代(壘)四氏審判아래 京電先攻으로 開始한바 兩軍모다 新人을포ー려ー트에세우고 終始緊張한 께임을演하드니 京電軍 四回初에 平山左中間에、八回初에는秋山中央에 本壘打를치서 結局五對二로 京電勝 閉戰三時四十八分 ◇投捕=京電…宮本、森 殖銀…德島(兄)德島(弟)早川

殖銀	001000001	2
京電	101100011	5

遞信6A 府3

遞信對府廳의 第一回戰은 午後四時二十四分부터 佐藤(球)津島、橋本、中村(壘)四氏審判아래 府廳先攻으로開始한바 結局六A對三으로 遞信勝 閉戰六時十五分 ◇投捕=遞信…朴寶明、古賀 府廳…山田、崔仲乙

府廳	001000002	3
遞信	00005100A	6A

明大10 慶應2

【東京電話同盟】東京六大學春季野球리ー그慶明第一回戰은 八日午後零時半부터 神宮球場에서 關口(球)勝田、三谷(壘)三氏審判아래 明大先攻으로 開始한바 結局十對二로明大勝 閉戰午後二時二十分

明大	033301000	10
慶應	100000100	2

實業庭球第七日 專賣軍依然首位
府廳·朝鐵各勝

京城實業庭球聯盟主催의 春季리ー그第七日의 商銀對府廳戰(殖銀코ー트)과 朝鐵對遞信戰(朝銀코ー트)은 八日午後三時부터開始한바 다음과가튼 戰績으로府廳이 商銀을 朝鐵이 遞信을 各勝하엿다 그리고 九日現在까지 專賣局팀이 三戰三勝의 全勝率을 차지하고잇서 依然首位를 確保하고잇다 以上게임이 끗난後 지난三、四兩日間에 日沒로 中止하엿든 未畢組를 續行한바 總督府軍이 遞信과 殖銀을 모다 이겻다

【府廳】勝【商銀】
(第一라운드) ×張南星·李鳳基 3…4 ○李正來·河村 / ○金石宗·崔秉燦 4…3 × / ×宋貞鎬·村田 0…4 ○ / ○溝岡·李仁俊 4…2 × / ○洪承杰·金種岩 4…3 ×
(第二라운드) ×金石宗·崔秉燦 3…4 ○李正來·河村 / ○溝岡·李仁俊 4…1 ×金時浩·趙世新
(第三라운드) ○洪承杰·金種岩 4…0 ×李正來·河村

【鐵道】勝【遞信】
(第一라운드) ×朴源福·尹泰植 3…4 ○松田·元大 / ×脇田·張甲麟 1…4 ○大川·小川 / ×任完淳·秋山 2…4 ○宮崎·李鍾浩 / ○鄭士連·渡邊 0…4 × / ×朱漢羅·古屋 0…4 ○
(第二라운드) ○鄭士連·渡邊 4…3 ×松田·元大
(第三라운드) ○鄭士連·渡邊 4…0 ×小川·大友
(第四라운드) ○鄭士連·渡邊 4…1 ×宮崎·李鍾浩
(第五라운드) ○鄭士連·渡邊 4…0 ×姜[illegible]信·李永均

【總府】勝【殖銀】
○嚴秉律·金順中 4…1 ×吉[illegible]·東三[illegible]
(以上三日未畢分)

【總府】勝【遞信】
○嚴秉律·金順中 4…2 ×宮崎·李鍾식
(以上四日未畢分)

運動界人事·集會

▲高麗陸上競技協會理事會는 十日午後四時에 朝鮮體育會事務室에서開催

今日의運動

▲蹴球=京城中等學校蹴球聯盟主催 第十回中等學校蹴球聯盟戰 第四日…普成對徽文(午後四時) 中東對培材(午後五時二十分)以上徽文球場
▲野球=京城實業野球聯盟主催春季리ー그戰第二日…府廳對遞信(午後一時)京電對殖銀(第一次戰終了三十分後)以上京城球場
▲籠球=籠協朝鮮文部主催 春季中等學校籠球리ー그戰第五日…徽文對京師(午後四時)京師코ー트

보기만해도 깨끗하고 희여뵈는齒齗 시언한 氣分 빗나는瞳孔 그리고 活潑愉快한氣象 이런것은 모도 世界에有名한 리구레ー製츄잉껌을 자조씹음으로서 어들수잇는것이다 또한 그러한 意味로보드라도 每食後에 빼놋치못하는것이 또한 第一効的이다

리구레ー라고하는 그일홈은 去數年間 世界的으로名聲을날리고잇는 純粹眞正한츄잉껌을 意味함이니 꼭記憶해두시요

리구레ー製 츄잉껌은世界를通하야 一般醫師들과齒科醫師들의絶讚과推奬을밧고잇다

리구레ー製츄잉껌은한창 發育이잘되고잇는 兒童에게는업서서는안될有用物이다 그것은顎齒筋肉을튼튼하게하고 唾液의分泌를促하게하야 消化를도아 齒齗을强健하게하야주는까닭이다

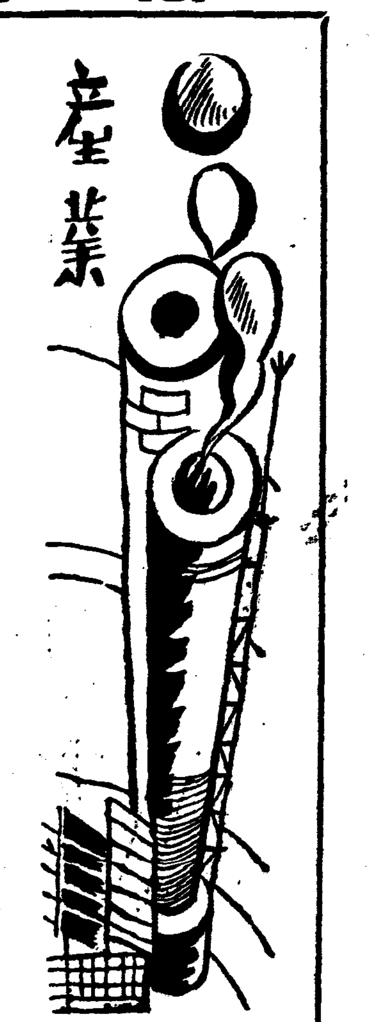
리구레ー製츄잉껌은 口渴을업새고 體力을維持함으로 競技者에게는非常한援助를준다 그리고 咽喉를 潤滑하게하여줌으로 歌手講演者들이 어든바 効果는大端히훌륭하다

리구레ー製츄잉껌을 每食後數分間씹으면 消化를促進식히는대그役割이된다 리구레ー製츄잉껌은食事、飮酒 또는 喫煙後의不快한 口臭를 업새고 口中及齒齗를깨끗하게하여준다

리구레ー眞正物인、츄잉껌
包紙에잇는 리구레ー名에注意

JR—9

J01060



流砂禍의三湖港 修築에一條曙光

浦口水深겨우二尺五寸에不過 道土木課長實施言明

【三湖】年百萬圓以上의 生産額을가진 北朝鮮有數의 漁港인咸南三湖港은 防波의 施設이 全혀업서서 三大河川에서 나리는 流砂의 關係로서 海底에는 해마다 砂壁이생겨 도모지 船舶을 繫留할수업게되어 漁民의生命인 漁産物을 陸揚할수업는바 이狀態로 四、五年間만 繼續되다면 六千餘住民은 根本的으로 破綻을 招致할것은 明若觀火한 事實임으로 昨今兩年을通하야 積極的으로 總督府當局과 咸南各關係當局에 陳情한바잇서 昨年度에도 咸南道土木課長이實地 出張하야 現場을 視察하고 築港의 必要를 言明한 事實이 잇섯스나 아직까지도 何等 成案이 업슴으로 甚히 遺憾으로 생각하고 잇든차에 今般 新任岸川土木課長의沿岸視察次 지난五日 三湖에오게되엿슴에 前年陳情의 理由를三湖築港期成會長李舜鳳氏로부터 現狀을 가추어 說明하얏다 그런데 同課長一行과 築港期成會幹部一同과 함께 現場인 浦口水深을 竹尺으로測度한結果 潮水增流時임에도 不拘하고 二尺五寸의 엄청난 淺潮를보고 課長自信이 意外에 驚嘆할뿐아니라 他津보다 三湖漁港의 修築을 切實히 느끼면서 爲政當局과 民間協力으로 時急히 施設할것을 言明하얏다고한다

意外의青魚

元山서大量漁獲 烈風에潮流變化關係

【元山】年年 凶漁를繼續하든元山沿岸의 靑魚業은 今年도 未曾有의 凶漁로 漁期를 곳마치려는此際 一時에 四十駄가 水揚되어 多數漁業者를 깁부게하고잇다 即 지난六日 靑魚網을 거두려든지음에 元山灣內에서갑자기 四十駄의 大量水揚을 하얏는데 그는 幾日前의 烈風으로 潮流가 變한때문이라하며이로보아서는 今後 繼續하야 漁獲이잇스리라고하는바 時勢는一駄에對하야 三十圓 乃至四十八圓의 高價이다

그런데 六日의 漁獲이잇슨後 七日에는 北海道서잡은 靑魚가 二百駄가 처음 元山에 上陸되엇는데 今後繼續하야 元山灣內에서 漁獲이잇다고하면 兩者의競爭이 잇스리라고한다

實現機運

平壤工場地帶化 急템포로展開

【平壤】平壤地方의 工場地帶化에對하야서는 官民一致하야 實現에 邁進中인데 今後 具體化된 工場으로서는 窯業會社、硝子會社가 近近平壤에 設置되는外에 마네슘工場이 期待된다。이박게 日本曹達의 進出도 有望視되며 또 秘密裡에 重要會社의 進出이 約束되고잇는데 東拓의資金援助로 大同江과 淸川江兩江을 利用하야 二十六萬六千키로의 水力發電을 開發하기로되엇는데 그消子工場을 設置할 運動이 具體化되어 平壤工場地帶化는 急템포로 展開되고잇다

清津青果市場好績

【淸津】四月中 淸津靑果市場의 取扱高는 總數一萬八百八十九個 重量으로八千貫 此價格三萬五百五十圓으로 前年同期에 比하면 八千五百圓 前月에比하면 一千二百圓의 增加를 보앗다는바 重要取扱品은 如左하다

◀夏柑 三、八七六圓◀梨 一、四七七圓◀네-풀 一、八六一圓◀筍 一、六一五圓◀葱 二、七二二圓◀甘藷 二、六七〇圓◀里芋 一、二三六圓

無煙炭移出增加

昨年의六倍超過 佛印炭輸入難이主因

【平壤】三、四兩月中에 無煙炭을 日本內地에 移出한것은 新朝號 七千六百六十五噸、舊朝號五千八百三十八噸、片倉一萬五百五噸、鳳泉五百四十噸으로 昨年同期에 比하면 六倍强의 激增이며 新朝無社에서는 이박게 五月에 配船決定할것만도 一萬五千九百九十噸에達하야 今年의 取引은 豫想外의 良好한 成績을보이어 業者들은 깃버하고잇다 朝鮮炭이 日本內地에 多量으로移出되는 理由는 佛印炭의輸入困難에 起因되어 갑자기 需要의 喚起를보게된데문으로 前途크게 期待된다고한다

桑植栽方法을 根刈法으로

高刈法은夏秋蠶에는不適 桑田約二割에實施

産繭百萬石計畫도 今後三個年을 남기어 十一年度에는 七十二萬石에 達하야 이미一步前에까지 到達하얏는데 一方桑田도 七萬七千町步로 擴張되엇는바 朝鮮의 蠶業은 從來의 粗放經營에서 漸次 合理的多角經營化하고 잇슴으로 總督府農林局에서는 桑園의 植栽方法을 從來의 高刈法에서 夏秋蠶用의 根刈法으로 轉換할 方針이다 從來 獎勵되든 高刈는 採算上有利한 夏秋蠶期에 適合치안코 特히 養蠶의 農振運動 織込等에 依하야 朝鮮의 養蠶熱은 顯著히 向上되엇슴으로 이에 倂行하야 現桑田面積의 二割程度에 夏秋蠶用根

待望의鰮漁期!

例年보다훨신早速 咸南北漁業者豊漁豫想待機

【咸興】最近 咸南道沿岸에도 거의 各地에서 鰮定置網에 鰮의 漁獲을보게되어 前津港가튼데는 三十樽以上의 漁獲이잇섯다고하는데 前年에比하야 約一個月半이나 漁期가 빠르다고한다 이와가티 漁期가 빠른것과 初期의 漁獲이 例年에比하야 成績이 良好한點으로보아서 今年은 大豊漁가 豫想된다고하야 漁民들은 크게 期待하고잇다한다

【淸津】待望의 鰮漁期가 迫頭하자 業者는 一齊히 待機狀態에 잇다 例年에 比하야 今年의 漁期는 約二週日쯤 速히 到來할것이라는바 벌서부터 江原道沿岸에는 鰮游가잇섯다는데 이로보아서 咸北道의 鰮漁業도 六月下旬에는 漁獲이 開始될것으로 보인다

湖南地方에 桑胴枯病發生

養蠶家를脅威

桑의 發育은 春蠶의 掃立을 압두고 一般으로 順調하나 湖南地方一帶에는 從來 朝鮮에는 發生치안튼 胴枯病이 發生하야 養蠶家를 脅威하고잇다 이는 昨夏의 風害로 荒廢된것이 原因이나 現在 그後防策이업서 發生된것은 伐採하고잇다

楊平郡春蠶掃立枚數

【楊平】楊平은 京畿道內에서 有數한 蠶業適地라 例年의 慣例를 보면 春蠶만도 約二萬餘貫式 出廻되고 잇는데 今年에는 더욱 昨年風水害로 因하야 困窮에 빠저잇는 一般農民의 生活保存을 安定시키기爲하야 一層 掃立枚數를 增加시키고저 이지음 楊平郡農會에서는 職員이 總出動하야 蠶種掃立과 桑田肥培等 指導獎勵에 努力한다는데 五月一日 現在申込枚數가 三千二百餘枚박게 안되어 計劃치못할가하야 매우 念慮하고 一層 申込밧기에 努力中이라한다

◆産◆業◆短◆信◆

▲淸津 新興氣分이 澎湃한 淸津港街에 처음보는 百貨店이 去五日에 開業하얏다 이는 靑年實業家 吳圭燮氏의 經營으로 府內浦町에 昨冬以來 鐵筋콩크리-트三層店舖로 朝鮮人商界에서는 勿論 全淸津에 그 類例를 보지못한 大規模의 近代的設備를 나한 百貨店으로 國際都市淸津에 君臨하야 斷然 異彩를 띄이고잇다

▲錦山 全州地方專賣局大田出張所管內錦山煙草耕作者들에게 지난五月五日 午前十一時半에 錦山煙草耕作組合 新築倉庫內에서 昭和十一年産煙草耕作獎勵金交付式을 擧行하얏다

▲釜山 釜山府牧島에 잇는 西條鐵工場과 朝鮮電氣重工業會社를 合倂하야 朝鮮重工業株式會社를 組織하고자 總督府遞信局이 中心이되여 前記兩會社와 朝鮮郵船會社 三菱會社等이 여러가지로 協議를하던바 이지음 假契約이 成立되엇다는데 其內容은 資本金三百萬圓 其中百五十萬圓의 拂込으로서 七月中에 創立總會를 開催하고 本社는 釜山府牧島에 設置한다하며 同會社의 營業種目은 主로 造船及一般鐵工業等을 倂行하기로되엇고 總株數六萬株中 釜山府內에서 募集할 株數는 一萬二千株가량되리라한다

▲安東縣 安東輸入組合의 斡旋으로 지난三日에 開催豫定이든 朝鮮全羅南道産業課主催인 朝鮮産業巡廻見本市는 物品到着手續關係와 其他事情으로 延期되어 오는二十一日 安東公會堂에서 開催케되엇다한다

新浦玉口味山에 無電局을設置

魚群을偵察連絡

【新浦】今夏부터 東海岸의 魚群을 飛行機로 偵察하야 各漁船과 急速한 通信連絡을하라는 咸南의 無線電信局은 巾着網組合의 計劃대로 新浦에 設置키로되여 그간 適當한 場所를 物色中이든바 이지음 地主와 妥協이 成立되여 新浦玉口味山우로 決定되엿슴으로 數日內 起工하리라는데 無電局의 建築費는 三萬八千圓 所要地面은 百坪가량이라한다

咸南毛蟹罐詰

今期六千七百箱 價額은十八萬八千圓

【咸興】咸南道 特産物中의 主要한것의 하나인 蟹罐詰의 今期生産高는 六千七百二十六箱으로 價格으로 十八萬八千六百餘圓의 巨額에 達한다 各地別로보면 다음과갓다

◀新昌 七二〇箱◀新浦 三、六〇九箱◀前津 四七五箱◀三湖 八一二箱◀元山 一、一二〇箱

二千萬斤目標로 慶北棉作에邁進

【大邱】慶北道內의 今年의 棉作付段別은 三萬二千町步로서 目下 播種에 着手中인데 來十日까지는 全部完了할 豫定이라는바 收穫豫想高는 肥料施用增加及 播種方法改善으로서 二千萬斤의 大增收를 目標하고 邁進한다고한다

金組聯斡旋의 滿洲粟輸入激增

四月中一萬八千餘袋

朝鮮金融組合聯合會에서 四月初부터 四月末까지에 全朝鮮金組員에게 斡旋한 四平街粟의 輸入數量은 實로 六十貨車(一萬八千七百餘袋)에 達하야 前年同期의 二十貨車에 比하면 三倍의 激增을 示하얏다

農繁期關係로 牛移出數激減

【元山】元山移出牛檢疫所의 今年一月로부터 四月까지의 檢疫狀況을보면 總計千六百三十七頭로서 前年보다 二頭의 增加이며 四月中의 牛移動은 極히 閑散하야 入所牛十六頭 移出牛十五頭로서 前年同期에比하면 入所牛八十八頭 移出牛百四十四頭의 激減이라고한다 그 激減理由는 農繁期가 當到한것과 牛價의 高騰이라고한다

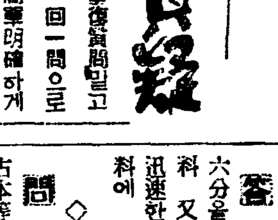
木材會議

來月六日開催

【淸津】淸津木材商組合에서는 來月六日을 期하야 朝鮮産地木材組合聯合會를 淸津에 開催하리라는바 同組合에서는 目下 諸般準備에 忙殺하고잇다한다

朝窒本宮工場 日室에서統合

【咸興】朝鮮窒素會社의 經營으로잇든 本宮工場은 五月一日附로 日本窒素會社로 그經營權을 讓渡하기로되어 本宮工場附屬建物 同附近地와 製品、機械器具、電線配置、附屬工作物等모다 日本窒素會社로 너머가게되엿다 이번 日窒의 朝鮮進出은 北朝鮮에잇서 野口系의 化學工業陣을 整備統合하기爲함이라고 말하는데 朝鮮窒素會社의 어버이會社인 日本窒素의 北朝鮮進出은 各方面의 注目거리가 되어잇다



要質問事項은 一回一問으로 簡單明確하게

◇鏡面塗料

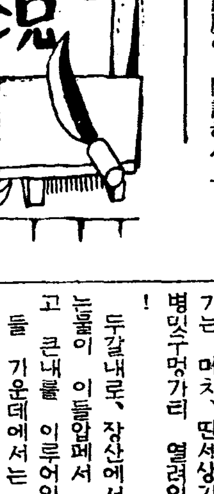
問 一般面鏡裏面에 塗하는 材料가 무엇이길래 그와가티 明한 反射를 합니까 어떤곳은 永久합니까 塗料名及參考書를 알려주시옵소서(平北博川一讀者)

答 담마-樹脂四分、것타퍼차六分을 벤졸十五分에 溶解하야 乾燥가 迅速한것을 使用합니다 面顏料又는 酒精製假漆의 料에 關한 參考書는 업습니다

◇塗料特賣所

問 東京大阪等의 特賣商籍及古本等의 郡賣商을 알려면 어데 問議하여야 조켓습니가(TK生)

答 東京商工會議所와 大阪商工會議所에 問議하시오



▲綿布伸惱 米棉一五錢低 印棉三五錢高의 材料로 三品定期堅調、市中現物界依然伸惱 定期半休와 相俟하야 取引이 업다

▲鷄卵暴落 鷄卵은 高等料理의 原料로 需用됨으로 數年前 朝鮮産이 殆無할때에는 日本內地로부터 百個에 對하야 二十餘圓의 高價로 移入하든때도 잇섯스나 그後 朝鮮各地에서 副業으로 어를 飼養하게된以來 그 飼育數는 相當한 數에 達하야 最近에 이르러서는 鷄卵의 生産過剩이되여 時勢는 大暴落을 告하야 八日은 百個當一圓五十錢가량이다

▲紙物底堅 紙物은 人絹景氣에 依한 一般需要의 增加와 製紙팔프의 人絹팔프에의 轉換이 依然 持續되고잇는 關係로 自然 底堅한바 印刷紙와 如함은 今月中으로 다시 昂騰을 보게되리라고한다 目下 王子製紙를 中心으로 팔프의 增産計畫이 進行되고잇스나 그도 長時日을 要하지안코는 면안으로 目前의 製紙原料不足을 解消하기에는 困難한터로 紙物의 騰勢는 한동안 不息의 形勢에잇다고한다 이제 八日의 京城市勢를 보면 大體 다음과갓다

◆洋紙 ▲王子製紙品

品名	單位	價格
A模造紙	一斤	[illegible]
B 〃	〃	[illegible]
色 〃	〃	[illegible]
片艶 〃	〃	[illegible]
上質印刷紙	〃	[illegible]
中質印刷紙	〃	[illegible]
下質印刷紙	〃	[illegible]
更質印刷紙	〃	[illegible]
포스타-用紙	〃	[illegible]
畫用紙	〃	[illegible]
帳簿紙	〃	[illegible]
色帳簿紙	〃	[illegible]
아-트紙	〃	[illegible]
色아-트紙	〃	[illegible]
마닐라보-루 白	〃	[illegible]
吸取紙	〃	[illegible]
吸取紙	〃	[illegible]
하토론紙	〃	[illegible]
茶筋入하토론紙	一連	[illegible]
色太筋하토론	〃	[illegible]
本四로-루	〃	[illegible]
色本四로-루	〃	[illegible]
本四로-루三三判	〃	[illegible]
更紙	〃	[illegible]
〃 吉	〃	[illegible]
兩面更	〃	[illegible]
〃 吉菊判	〃	[illegible]
色漉紙三〇斤	〃	[illegible]
〃 八〇斤	〃	[illegible]
木炭紙	一連	[illegible]
레터-페어펑-	〃	[illegible]
色레터-페어펑-	一連	[illegible]
硫酸紙	〃	[illegible]
色 〃	〃	[illegible]
白露紙(模紙) 一八斤	一梱三〇入	[illegible]
〃 二五斤	一梱二四入	[illegible]

▲社外品

品名	單位	價格
A模造紙	一斤	[illegible]
B 〃	〃	[illegible]
色 〃	〃	[illegible]
片艶 〃	〃	[illegible]
上質印刷紙	〃	[illegible]
中質 〃	〃	[illegible]
下質 〃	〃	[illegible]
포스타-用紙	〃	[illegible]
畫用紙	〃	[illegible]
帳簿紙	〃	[illegible]
色 〃	〃	[illegible]
아-트紙	〃	[illegible]
色아-트紙	〃	[illegible]
하토론紙	〃	[illegible]
筋入하토론紙茶	一連	品切
本四로-루	〃	品切
色本四로-루	〃	同
보-루標準物	一束	[illegible]
〃 厚物	〃	[illegible]
茶보-루	〃	[illegible]
布雲글로-스A	一本	[illegible]
〃 B	〃	[illegible]
色 〃	〃	[illegible]
紙 〃	一連	[illegible]
並天井紙十二碼 一五〇入	一個	[illegible]
〃 八碼三〇〇入	一個	[illegible]
改良馬糞紙二〇束入	一俵	[illegible]

◆和紙(美濃 四締)

品名	單位	價格
純因州手漉	四貫一丸	[illegible]
因代手漉	四貫	[illegible]
純生漉	十貫	[illegible]
機械生漉	十貫	[illegible]
手漉잉크止手漉	〃	[illegible]
機械漉잉크美濃	十貫一丸	[illegible]
팔푸잉크止	〃	[illegible]
마닐라機械漉A質四貫六百匁付	〃	[illegible]
〃 B質	〃	[illegible]
伊豫厚美濃	十貫一丸	[illegible]
楮葉(機械) 上	一丸	[illegible]
〃 中	〃	[illegible]
〃 下	〃	[illegible]
팔푸(機械)七貫五百匁	一丸	[illegible]
洋紙美濃上(八千枚)	一丸	[illegible]
洋紙下(更紙)四締	一丸	[illegible]
白鱗로-루 四締	一丸	[illegible]

◆半紙(六締)

品名	單位	價格
純因州手漉	四貫	[illegible]
因代 〃	〃	[illegible]
手漉잉크止	九貫	[illegible]
機械漉 〃	〃	[illegible]
팔푸잉크止	一丸	[illegible]
마닐라機械漉A質三貫九百匁付		[illegible]
〃 B	〃	[illegible]
마닐라薄葉 上	〃	[illegible]
〃 中	〃	[illegible]
〃 下	〃	[illegible]
팔푸(二千枚)	六貫	[illegible]
洋紙 上		[illegible]
同 更紙		[illegible]
白鱗로-루		[illegible]

【鮮一紙物株式會社調查】

粟의大敵白髮病 그病狀과防除法【下】

有効한防除法

白髮病을 防除하는法은 여러가지잇지만 農家에서 其中容易하게 行할方法을 說明하고저한다。

一、適當한 品種을 選擇하야 栽培할것。

粟의 品種에 依하야 白髮病에 잘걸리는것과 잘안걸리는것이잇스니 白髮病이 만흔 地方에서는 特히 注意하야 잘걸리지안코 收穫이 만흔 品種을 擇할것이다。例하면 沙里院等地에는 支那粟이 比較的 잘걸리지안코 品質과 收穫이 相當히 良好하다。病에 걸리기쉬운品種=虎尾粟、無穗粟、庫鐘粟、大陵粟、고조、찰조、念珠粟、오누이목조、五日粟、病이잘안걸리는 品種=胡粟、端川粟、背浪粟、海南粟、中江津粟、世名粟、滿洲粟、枚耐粟、臨阿島原、大分島原、粘綿子、流園粟、支那粟。

二、採種은 拔穗에 依할것。病菌이 적은 種子를 採種하려면 立毛時에 拔穗를 行하야 淸潔한 場所에서 脫粒調製를하지안흐면 안된다。朝鮮農家에서는 普通으로 粟을 調製한 場所에서 種子까지 調製하는 弊端이잇다。이러한 염은 工力을 들이어 拔穗한 種子가 病菌이 附着하야 何等 所用이업게되니 이러한 境遇에는 左와如한藥劑를 塗沫하야 播種하는것이 安全하다。

一段步播種量六合에 對하야 醋酸銅四錢重을 種子와共히 有蓋容器에 入하야 잘흔든後에 세메산一錢重을 混하야 前記와如히 行한後 少量의淸水를 뿌려서 다시흔든 다음에는 種子를 淸水에다 조금 적시어 消石灰一兩六錢重을 加하야 잘석글것이다。

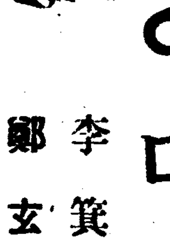
三、被害粟을 除拔할것。間引(속곰)할때나 除草할時또는 土寄(북도두는것)를 行할時에는 十分注意하야 淡綠色을帶한 葉에 條斑이잇고 其裏面에白徵가 生한것은 除拔하야 他의 雜草또는 間引한것과 同一하게 處分할것이며 其後에 發病된것은 出穗期에 갓가와 穗先에 黃白色葉이 生하던지 또는 畸形穗가 生하는時는 其組織이 破裂되기前에 全部 拔取하야 燒火하던지 一、二尺以上의 土中에 埋沒할것이다 以上과 如한 拔取는 일을수록 其効果가 만코 病部가 破裂한後에는 何等 效果가 업스니 注意를 加함이 必要하다。

播種이 일르던지(例하면 陽四月中) 播種이 深하던지(一寸以上) 肥料를 多施한 境遇에는 白髮病의 發生이 尤甚하니 一層 被害粟除去에 努力할것이다 防除法中에는 拔除法이 第一 必要하니 各農家는 無漏實行함이 最良한 方法이다

四、輪作을할것。普通으로는 輪作을하나 二年以上 輪作치안흐면 안된다 其理由는 白髮病의 卵胞子가 土壤中에서 入個月間은 生活하나 二十個月以上은 生活하는것이 殆無함으로 二年以上 輪作을 行하면 被害가 업다。비록 輪作을 할지라도 發病에 極端되얏던 隣接地田이잇스면 何等의 效果가 업스니 如此한 田地域에는 적어도 三、四年間은 離하여잇는 場所가 아니면 안된다。

五、寄生雜草를 除去할것。本病菌은 田圃또는 畦畔(밧둑)에 生하는 『가라지』에서 寄生하고잇슴으로 될수잇는대로 拔取하야 堆肥와 混積할것이다(完)

(永原支局一記者)



長篇小說 어머니【33】

李箕永 作 鄭玄雄 畫

第一、靑孀篇

지나온발자최 (六)

자동차를 나려서 신작로를 버리고、인숙의 모사는 산협으로 뚤린 소로길을 걸어갓다。

한낫이 갓가운 태양은 차차볏을 내리쪄기시작한다。

칠앗 산중에서 흘러내리는맑은 시내는 예보듯 한모양으로 모래알을 굴린다 내뚝에는 여전히 버드나무기 등성등성서다 이물줄기로 올라가서 산모롱이를 멘번 꼬부러저 가면、거기는 마치、딴세상가튼 동구가 병밋수멍가리 열려잇지안엇든가!

두갈내로、장산에서 내리질느는물이 이들압페서 합수해거지고 큰내를 이루어잇다。

들 가운데에서는 벌서 논을 매는 일꾼들이 군데군데 느러섯다。한낫의 산중여름은 유장하기 짝이업ㄱ。어디서 닭우는 소리가 마치 꿈속에서 들리는것처럼 아득하게 들린다……

인숙은 오래간만에 고향산천을 눈아페보니、만감이 교집하야 영팡에취한 심정을 어찌할수업게한다。

그는 어려서 저벌판을 얼마나 깃부게 헤매엿든가! 철나기전에는 동무애들과 뛰여다니며 놀앗고 봄에는 나물캐러、여름에는 빨래하러 단엿다。어른들은 이내에서 천엽을하고 보뚝을 막고 물잠을 하엿다。

친정은 서내저쪽에 살고 시가는 시내이쪽에 사럿다。판장다리를 사이에 노코、두집에서는 조석으로 내왕하든일이 바로 엇그제갓지 안혼가!

인숙의 친정아버지도 전학자의문하에서 글을배웟섯다。그러나그것은 인숙이가 나커젼에는 그남편도 낫키전일이엇다。인숙이가 열다섯살되든 겨울에 전학자의 집에서 통혼이 드러왓다。그래바로 성례를 가추게되엿는데 벌서십년전 옛일이라지금은 아득하지마는 숙성한남편은엄시하에 잇스면서도 자기를은근히 사랑햇섯다。그도남편을실혀하지안헛다。

하긴그때까지 그는시집이 무엇、인지도 몰넛다。(그저 한집에서 따부모를 섬기고 사는것인줄반 아럿섯다。)

전학자는 식전마다 메누리에게도 진서를 가리첫다 인숙은친정에서부터 천자와 동몽선습을 배운일이 잇섯다。그러나부친은 그이상 더 가리치지안헛다。그는、모친이 글하는 여자는 팔자가 드세다고 꼬대여서그랫다는것이엿다。

그러나 전학자는 한학을 생명으로 아는지라、그런 편견을 갓시안헛다。그는 소학과 대학을 메누리에게도가리첫다。

그는 어느때 조용한 틈이잇스면 아들과 메누리를 한자리에 불러 안치고 글을 읽히엿다。그는그것이 다시업는 기뻡인모양이엿다。

열여섯살 먹든해 여름 부터는 절구(絶句)와 칠언(七言)의 자모들을 하게 되엿다。

하루는 전학자가 언제와가티 젊은 아들내외를 불러 안치고 다음과 가튼 글구에 운짜를부치라는 명령이 내렷다

그럴때마다 인숙은 가슴이두군거렷다。남편도 동갑이라하나 그는 글을 더배운 것만으로도 사기바라는 나을것 아닌가?그런[illegible] 남편과 가티 [illegible]하게 취급하랴는데는 한편으로 고마운생각이 업지안호면서도 여간 질색할노릇이아니엿다。그래도 전학자는 참으로 글이 잘되여서 그리는지 일부러 자기를 추어주랴고 그리는지 어떤때는 남편보다도 칠신 메누리를 추어주고 글재주를 칭찬하는 것이엿다。

그날도 인숙이가 극구칭찬을 바든것인데、회수난회(滿水難畵)의 넉자를 불러주고나서 그미헤다 한자를 채우라는것이엿다。

전학자는 먼저 자기아들에게 그것을 명하엿다。그때 남편은 무릅을꿀코 안저서 옹우첩대로 얼는 호롱유(流)짜를 불럿다。

전학자는 아들의 목소리를엿드러서 화수난하류라——물은그럿스나 호르는것은 그릴수 어렵거니 하고 한번 울펴보고나서는 그것도 괜찬다고 조아하엿다。

그다음에 그는 메누리에게로 시선을 돌리며

『어듸 너는 무에라고 햇스면 조켓늬?』

하고 미소를 먹음엇다。그때일은 지금도 역역히 기억에남어잇거니와 자기는 만일 그남편이 그런 운을 먼저 부치지 안헛다면、도무지 상막해서 무에라고 부처야할는지 망명도못햇슬것이다 남편의 날섭한 재주는 미처 기피 생각할틈도업시 얼는입밧에 나오는대로 호룡유싸를 부친것이아니엿든가

金錄商標

참으로잘낫는 해열제

元祖 竹村 돈뿌구

더운砂糖湯에녹여먹으면 곳氣分이爽快

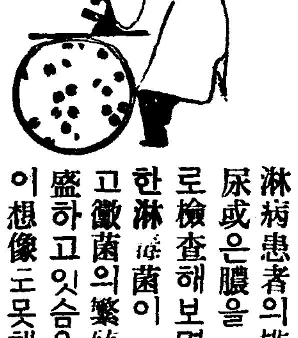
廿錢 五十錢 一円

竹村製劑所

治淋藥 리베-루 リベール

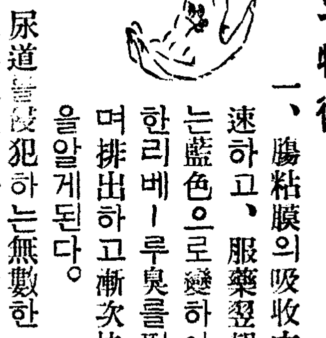
무서운淋病菌

淋病患者의排泄하는尿或은膿을顯微鏡으로檢查해보면、無數한淋病菌이存在해잇고黴菌의繁殖力이旺盛하고잇슴은우리들이想像도못해본바이며、하로를經하면할자록繁殖이激增되야病勢가더덧치며이것이體內에移行하야各機能에多大한障害를주는것이니하로速히이殺菌排除에努力을해야한다



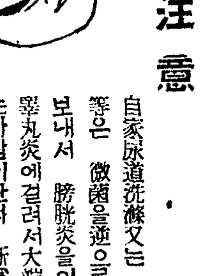
本劑의特徵

一、腸粘膜의吸收力이速하고、服藥翌朝尿는藍色으로變하야强한리베-루臭를퍼티며排出하고漸次快感을알게된다。



一、尿道를侵犯하는無數한黴菌은服藥後힘이줄어이殺菌에依하야意外로씻처냄으로써漸次로痛症을消散식힌다。

一、藥効를알려면은리베-루의服藥前과內服後의尿를專門家에게顯微鏡으로比較檢查를밧는것이捷徑이고、服藥後날을거듭하야黴菌이殺滅되는現象을볼수잇다



警告注意

自家尿道洗滌又는局所療法等은微菌을逆으로속에드려보내서膀胱炎을이르키거나睪丸炎에걸려서大端히後悔하는사람이만타 斷然謹愼하여야한다決코他藥에迷惑지말고優秀治淋藥으로서信用할만한리베-루를반듯이指名하시라 內地滿洲國海外到處藥店에서販賣한다 萬一品切時는本舖에서直送함(送料不要)

藥 五日 二圓 十三日 五圓
價 七日半 三圓 廿七日 十圓

大阪市東區南久太郞町二丁目

本舖 竹村製劑所

電話船場(一五〇番 一五五番) 振替大阪三六〇番

全國藥店에잇슴